

Headline	Impian termakbul		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	27	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	382 cm <sup>2</sup>
Journalist	Ruwaida Md Zain	AdValue	RM 15,048
Frequency	Daily	PR Value	RM 45,145



# Impian termakbul

■ **Imam dapat kediaman baru selepas rumah terbakar Ogos lalu**

**Ruwaida Md Zain**  
cnews@nstp.com.my

## Pelabuhan Klang

**S**elepas rumah yang didiami sejak 35 tahun lalu hangus terbakar dalam kejadian pada Ogos lalu, impian Hamdan Bro, 68, serta keluarganya untuk memiliki rumah baru akhirnya tercapai.

Hamdan yang juga Imam Masjid Sultan Abdul Aziz menerima sumbangan sebuah rumah yang dibina berhampiran tapak asal di Kampung Perigi Nenas, Pulau Indah di sini, hasil sumbangan Lembaga Zakat Selangor (LZS), pertubuhan bukan kerajaan (NGO), kelab, saudara-mara dan penduduk di sekitar kawasan itu.

Mengimbuu kejadian jam 3.30 pagi pada 28 Ogos lalu, Hamdan berkata, dia bersama isteri dan seorang anak hanya sempat menyelamatkan diri selepas rumah mereka hangus selepas berlaku kebakaran dipercayai berpunca daripada litar pintas itu.

"Ketika kejadian, kami sedang tidur...anak saya yang sedar dulu dan kemudiannya diakejutkan saya suruh keluar cepat-cepat kerana api besar dan marak dengan cepat.

"Dalam keadaan panik, sayakejutkan isteri dan keluar kami selamatkan diri sahaja serta tidak dapat selamatkan apa-apa pun termasuk segala dokumen dan wang ringgit...memang tinggal sehelai sepinggang kecuali baju yang disidai di ampaian.

"Namun saya tetap besyur-



**HAMDAN** terharu orang ramai bantu bina rumah baru.

“Selepas rumah terbakar, saya termenung dan tidak pernah terfikir untuk buat rumah baru. Ketika itu saya hendak sewa rumah saja sebab saya tinggal sehelai sepinggang”

**Hamdan**

kur kerana Allah masih selamatkan kami sekeluarga,” katanya ketika ditemui semalam.

Hamdan berkata, dia bersyukur kerana pelbagai pihak tampil menghulurkan bantuan, malah seorang pemilik inap desa membenarkan mereka sekeluarga tinggal secara percuma sehingga rumah baru siap dibina yang

dijangka pada pertengahan Disember ini.

“Selepas rumah terbakar, saya termenung dan tidak pernah terfikir untuk buat rumah baru.

“Ketika itu saya hendak sewa rumah saja sebab saya tinggal sehelai sepinggang.

“Mujur dengan izin Allah, saya didatangkan oleh mereka yang ikhlas untuk membantu kami sekeluarga.

“Saya terharu kerana mendapat simpati orang ramai dan akhirnya rumah baharu dibina...tidak dapat bayangkan penghargaan orang pada saya.

“Saya hanya mampu ucapkan terima kasih kepada semua pihak yang membantu dan hanya Allah saja dapat membalasnya,” katanya.

Sementara itu, wakil Club Port Klang Bikers’ Mohd Amin bin Hussin berkata, pihaknya bekerjasama dengan beberapa kelab motosikal berkuasa tinggi lain antaranya Airport Bikers’, Rantau Panjang Bikers’ bagi menghulur sumbangan kepada Hamdan.

“Selain sumbangan, kami turut memberi sokongan moral kepada Hamdan. Kami bukan sekadar menunggang motosikal berkuasa tinggi di jalan raya semata-mata, sebaliknya kita ada tanggungjawab terhadap masyarakat setempat.

“Jika kami dapat tahu ada pihaknya yang memerlukan sumbangan kewangan atau perlu bantuan kami, kami cuba usahakan untuk membantu setakat yang mampu,” katanya.

Headline	357 penuntut sekitar Selangor terbabit dadah		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	34	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	110 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,317
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,951



## 357 penuntut sekitar Selangor terbabit dadah

**Subang Jaya:** Seramai 357 penuntut institut pengajian tinggi swasta (IPTS) dan institut pengajian tinggi awam (IPTA) di sekitar Selangor disahkan terbabit dengan kes penyalahgunaan dadah.

Angka itu diperolehi pihak Polis Diraja Malaysia (PDRM) susulan tindakan diambil bermula Januari 2017 hingga September lalu.

Pegawai Penyiasat Kanan Jabatan Narkotik Polis Diraja Malaysia (PDRM), Asisten Superintendan Nur Hamimah Ednut berkata, daripada jumlah itu, sebanyak 116 kes membabitkan IPTS manakala 37 kes berlaku membabitkan IPTA sejak Januari lalu.

Menurutnya, sebanyak 181 kes penuntut di IPTS dan 23 kes membabitkan penuntut IPTA dilaporkan sepanjang 2017.

“Seperti yang dapat dilihat, statistik berkenaan

menunjukkan penurunan pada tahun ini. Namun, jumlah itu masih berada di tahap membimbangkan.

“Pengedar dadah berpendapat pelajar di universiti mudah terpedaya dan tidak berfikir panjang.

“Kerana mahu hilangkan tekanan belajar, mereka ini terjebak dengan aktiviti penyalahgunaan dadah.

“Di situ bermulanya ketagihan seterusnya penagih bertindak agresif dan di luar kawalan termasuk bergaduh dan menjalankan kegiatan jenayah,” katanya pada forum pencegahan dadah dengan kerjasama PDRM, di Universiti Taylor’s, di sini, semalam.

Mengulas lanjut, beliau berkata syabu dan methamphetamine dikenal pasti sebagai dadah popular dalam kalangan penuntut IPTA dan IPTS.

Headline	Tindakan tegas ke atas tauke proses sisa plastik haram		
MediaTitle	Kosmo		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	9	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	170 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,429
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,286



## Tindakan tegas ke atas tauke proses sisa plastik haram



MOHD. YASIN

**KUALA LANGAT** - Majlis Daerah Kuala Langat (MDKL) bakal mengambil tindakan undang-undang ke atas mereka yang terlibat dengan industri pemprosesan sisa plastik secara haram di daerah ini.

Timbalan Yang Dipertua MDKL, Mohd. Yasin Alwi berkata, pihaknya sedang menyiapkan kertas siasatan bagi mendakwa seorang pemilik tanah dan seorang operator kilang sisa plastik haram yang beroperasi di daerah ini atas kesalahan men-

dirikan bangunan tanpa kebenaran pihak berkuasa tempatan.

"Kita sudah menyiapkan kertas siasatan dan dalam proses menyampaikan notis kepada pemilik tanah bagi tujuan pendakwaan, namun usaha menghubungi pemilik berkenaan sehingga kini masih gagal.

"MDKL akan meneruskan tindakan pendakwaan di mahkamah jika pihak berkuasa terus tidak mendapat kerjasama pemilik," kata

beliau pada sidang akhbar di sini semalam.

Menurut beliau, proses pendakwaan di mahkamah agak mencabar kerana pihaknya terlebih dahulu perlu mencari data dan maklumat pemilik tanah selain operator kilang yang terlibat.

Katanya, mereka yang terlibat akan didakwa di bawah Seksyen 70(13)(C) Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974. Akta tersebut memperuntukkan hukuman denda

RM50,000 atau penjara tiga tahun jika sabit kesalahan.

Mohd. Yasin turut mengakui bahawa banyak kilang memproses sisa plastik di daerah itu didalangi warga asing.

*Kosmo!* sebelum ini mendedahkan mengenai kehadiran rakyat China yang menjadi tauke kepada kilang-kilang memproses sisa plastik selepas negara Tembok Besar itu mengharamkan kemasukan sisa plastik mulai Januari lalu.

Headline	Sampah Kuala Langat `dilelong`		
MediaTitle	Kosmo		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,9	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	635 cm <sup>2</sup>
Journalist	AHMAD MUSTAKIM ZULKIFLI	AdValue	RM 16,479
Frequency	Daily	PR Value	RM 49,437



## Kerajaan Selangor lelong 17,329 tan metrik sisa plastik

KERAJAAN Selangor akan melelong sisa plastik berjumlah 17,329 tan metrik yang kini berlonggok di 26 buah kilang di Kuala Langat mulai bulan depan.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baru negeri, Ng Sze Han berkata, lelongan itu dibuat bagi melupuskan sisa plastik di daerah tersebut.

"Kita akan mulakan proses pelupusan dengan membuka bidaan kepada pengilang-pengilang berlesen yang berdaftar dengan Jabatan Pengurusan Sisa Pepejal Negara di bawah Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan untuk membersihkan semua sisa plastik itu," katanya pada sidang akhbar di Kompleks Sukan Majlis Daerah Kuala Langat semalam.

*Kosmo!* pada 23 Julai lalu melaporkan kira-kira 300,000 penduduk di daerah itu terdedah kepada pelbagai jenis penyakit kronik ekoran aktiviti kilang memproses sisa plastik.

» LAPORAN DI MUKA 9



SEORANG anggota penguat kuasa Majlis Daerah Kuala Langat melihat longgokan sisa plastik haram yang akan dilelong di sebuah lot tanah di Jenjarom, Kuala Langat semalam.

Headline	Sampah Kuala Langat `dilelong`		
MediaTitle	Kosmo		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	1,9	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	635 cm <sup>2</sup>
Journalist	AHMAD MUSTAKIM ZULKIFLI	AdValue	RM 16,479
Frequency	Daily	PR Value	RM 49,437

## Selangor buka bidaan untuk lupuskan 17,329 tan metrik sisa plastik di Kuala Langat

# Sampah Kuala Langat 'dilelong'

Oleh AHMAD MUSTAKIM ZULKIFLI

**KUALA LANGAT** – Kerajaan Selangor bertekad untuk membersihkan 17,329 tan metrik sisa plastik yang tiada pemilik di 26 buah kilang dan sebuah tapak pembuangan di daerah ini mulai bulan depan.

Pengerusi Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pengangkutan Awam dan Pembangunan Kampung Baharu Selangor, Ng Sze Han berkata, tindakan pelupusan itu dilakukan bagi membersihkan tapak dan premis-premis yang melonggokkan sisa plastik di kawasan tersebut.

"Kita akan mulakan proses pelupusan dengan membuka bidaan kepada pengilang-pengilang berlesen yang berdaftar dengan Jabatan Pengurusan Sisa Pepejal Negara (JPSPN) di bawah Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT) untuk membersihkan semua sisa plastik yang dikesan tersebut," kata beliau pada sidang akhbar di sini semalam.

Turut hadir pada sidang akhbar itu ialah Pengarah Jabatan Penguat Kuasa Majlis Daerah Kuala Langat (MDKL), Nordila Yasir.

Menurut beliau, mekanisme

bidan tersebut dilakukan mengikut kekerapan lori keluar membawa sampah dari semua tapak kilang terbabit pengilang untuk dilupuskan di kilang lain yang berlesen.

Katanya, anggaran jumlah sisa plastik berjumlah 17,329 tan metrik yang terbiar di daerah itu dinilai oleh Perbadanan Pengurusan Sisa Pepejal dan Pembersihan Awam (SWCorp).

Mengulas lanjut, Sze Han memberitahu, semua sisa plastik yang bakal dilupuskan itu merupakan barang buangan yang tidak dituntut oleh pemilik tanah di kawasan dan premis tersebut.

"Kerajaan telah mendapatkan surat aakuan bersumpah yang ditandatangani pemilik tanah dan operator kilang bahawa sisa-sisa plastik atau sampah di kawasan mereka itu bukan milik mereka.

"Bagi sisa-sisa plastik yang diketahui pemiliknya kerajaan sedang fikirkan mekanisme lain yang lebih berkesan untuk membersihkan barang buangan tersebut," tambahnya.

Bidaan pertama dibuka untuk sisa plastik di sebuah lot tanah di Sungai Rambai, Jenjarom di sini melibatkan hampir 6,000 tan metrik sisa plastik berkenaan.



SZE HAN (kanan) dan Nordila melihat longgokan sisa plastik di sebuah kilang haram di Sungai Rambai, Jenjarom di Kuala Langat semalam.

### Keputusan muktamad kerajaan haramkan import sisa plastik



KERATAN Kosmo!  
27 Oktober 2018.

Tarikh bidaan pertama itu dibuka sehingga 7 November depan.

Terdahulu beliau melawat tapak di Sungai Rambai itu bersama-sama penguat kuasa MDKL dan beberapa pengilang yang berminat untuk membida.

Pada majlis sama, Sze Han turut memberitahu, kerajaan negeri turut mengesan wujudnya kilang-kilang memproses sisa plastik yang tidak berlesen di Klang dan Kuala Selangor.

"Kita akan pantau sebelum mengenakan tindakan tegas ke atas kilang-kilang memproses sisa plastik haram tersebut," jelasnya.

Dalam pada itu, Nordila berkata, dalam tempoh tiga bulan lalu, MDKL telah menutup sebanyak 33 kilang memproses sisa plastik haram di sekitar daerah ini.

"Proses penutupan kilang di kilang tersebut dilakukan dengan cara bekalan air dan elektrik dipotong di kilang-kilang

tersebut," kata beliau.

Isu kilang kitar semula sisa plastik di daerah tersebut tercetus selepas *Kosmo!* pada 23 Julai lalu melaporkan kira-kira 300,000 penduduk di kawasan tersebut berisiko menghidap pelbagai jenis penyakit kronik ekoran pencemaran udara hasil aktiviti kilang memproses sisa plastik.

Rentetan pendedahan *Kosmo!* itu, pada Jumaat lepas, KPKT memuktamadkan keputusan untuk menghentikan sepenuhnya pengeluaran permit import (AP) bagi sampah susulan insiden pencemaran serius di Kuala Langat yang dikatakan berpunca daripada kilang memproses plastik import secara haram.

Headline	MDHS anjur Hari Tanpa Kenderaan		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	34	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	274 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,674
Frequency	Daily	PR Value	RM 14,021



Masyarakat berbilang kaum menyertai aktiviti disediakan.

## MDHS anjur Hari Tanpa Kenderaan

**KUALA KUBU BHARU** - Penganjuran Hari Tanpa Kenderaan Majlis Daerah Hulu Selangor (MDHS) akan diteruskan setiap bulan selepas mendapat sambutan baik.

Yang Dipertua MDHS, Shukri Mohamad Hamin berkata, tempoh percubaan selama tiga bulan berjaya mencapai sasaran dengan kehadiran lebih 2,000 pengunjung.

Menurutnya, inisiatif menganjurkan program itu selaras dengan pelaksanaan Program Teknologi Hijau Tahun 2018 dan Sustainable Development Goals (SDG).

"Ia dapat memberi kesedaran pentingnya mencintai alam sekitar dan MDHS menjadi pihak berkuasa tempatan (PBT) bertaraf majlis daerah

**Ia dapat memberi kesedaran pentingnya mencintai alam sekitar dan MDHS menjadi pihak berkuasa tempatan (PBT) bertaraf majlis daerah yang pertama di negeri ini yang menganjurkan Hari Tanpa Kenderaan."** - Shukri

yang pertama di negeri ini yang menganjurkan Hari Tanpa Kenderaan.

"Pemilihan lokasi Bandar Kuala Kubu Bharu kerana kesesuaiannya dari segi susun atur jalan dan bandar.

"Pengunjung berpeluang menikmati keindahan landskap dan reka bentuk bangunan bersejarah yang dirancang menggunakan konsep Bandar Taman,"katanya.

Menurutnya, program tersebut akan diadakan setiap Sabtu minggu ketiga bermula jam 7 pagi hingga 12 tengah hari.

"Eco Free Market antara yang menjadi tumpuan pengunjung apabila memberikan pelbagai barangan hasil sumbangan orang ramai kepada pengunjung secara percuma,"katanya.

Headline	Masih tunggu keputusan rasmi		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	24	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	157 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,678
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,034



Mohd Jefrie (dua,kiri) memberikan penjelasan terhadap isu terbabit kepada wakil penternak yang berkunjung ke MDKS bersama Adun Jeram.

## ***Masih tunggu keputusan rasmi***

PENGARAH Jabatan Kesihatan dan Persekitaran Majlis Daerah Kuala Selangor (MDKS), Mohd Jefrie Abd Manaf menegaskan, pihaknya masih menunggu keputusan rasmi jabatan berkaitan.

“Pihak kami juga memberi notis kepada pihak berkaitan berhubung isu ini dan turut menggesa keputusan kimia terhadap sampel air dapat diberikan dengan kadar segera.

“Kami masih menunggu keputusan samada punca kera-cunan yang membawa kematian kepada lembu itu dari tapak pelupusan sampah atau kilang dalam ladang kelapa sawit terbabit.

“Pihak kami tidak boleh menuduh mana-mana pihak sehingga menerima keputusan rasmi nanti kerana selagi belum terima sampel terbabit, kami tak boleh buat keputusan,” katanya.

Bagaimanapun katanya, pihaknya akan membuat perbincangan dengan pihak pengurusan tapak pelupusan sampah dan ladang terbabit berhubung tuntutan penternak itu.

“Tetapi bergantung kepada budi bicara mereka dan MDKS hanya boleh mengkordinasi kedua pihak supaya pampasan dapat diberikan kepada penternak,” katanya.

Headline	PKNS perkenal bandar SCV		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	753 cm <sup>2</sup>
Journalist	NORAFIZA JAAFARCY	AdValue	RM 12,844
Frequency	Daily	PR Value	RM 38,533

# PKNS perkenal bandar SCV

## Karnival Hartanah PKNS capai matlamat

NORAFIZA JAAFAR

CYBERJAYA

**K**arnival Hartanah PKNS Selangor Cyber Valley (SCV) yang berlangsung selama dua hari bermula Sabtu lalu, mendapat sambutan menggalakkan daripada orang ramai.

Program anjuran Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS) itu bertujuan memperkenalkan bandar SCV kepada orang awam merangkumi pembangunan bercampur termasuk kediaman, taman industri, pusat komersial dan institusi pendidikan di tanah seluas 520 hektar.

Berkonsepkan bandar pintar hijau dan lestari, PKNS menyediakan hartanah dilengkapi kemudahan riadah, sasaran rendah karbon dan galakan pengangkutan basikal bagi kawasan berkenaan.

Ketua Pegawai Operasi PKNS, Norita Mohd Sidek berkata, sepanjang karnival itu, PKNS telah menawarkan diskaun dan rebat bagi projek hartanah di Cyberjaya serta Shah Alam.

"PKNS menawarkan diskaun 20 peratus atau sehingga RM100,000 kepada pembeli Vega Residensi 2 Cyberjaya yang berkonsepkan pangsupuri servis moden yang berkeluasan dari 928



Norita menyampaikan hadiah kepada Mohd Azlie yang memenangi RM15,000 pada Cabaran Memancing PKNS.



Norita (dua, kiri) dan Siti Zubaidah (dua, kanan) bersama anggota PKNS di depan replika salah sebuah projek di SCV.



Norita (tengah) dan Ketua Pegawai Korporat, Siti Zubaidah Abd. Jabar (tiga, kanan) memotong reben sebagai simbolik perasmian Karnival Hartanah PKNS Selangor Cyber Valley.

kaki persegi dengan harga bermula RM476,910.

"Rebat sehingga RM800,000 turut ditawarkan bagi rumah superlink dua tingkat Marbella di Seksyen 13, Shah Alam," katanya selepas merasmikan karnival dan penyampaian hadiah Cabaran Memancing PKNS.

Pada program sama,

PKNS turut membuka pendaftaran projek Rumah Selangorku yang sedang dalam pembinaan melibatkan 864 unit.

Sementara itu, pada Cabaran Memancing PKNS, Mohd Azlie Che Husain membawa pulang wang tunai RM15,000 selepas berjaya menaikkan ikan keli seberat

5.34 kilogram.

Pertandingan memancing yang berlangsung pada jam 9 pagi itu menarik penyertaan sehingga 2,100 kaki pancing.

Pengunjung turut berpeluang menang hadiah cabutan bertuah termasuk TV LED 32 inci, hamper dan kotak sejuk beku.



Pengunjung cilik tidak melepaskan peluang melihat lebih dekat robot pada Karnival Hartanah PKNS Selangor Cyber Valley.

## REAKSI



"Nampaknya tak ada rezeki nak bawa pulang wang tunai untuk pertandingan memancing tapi saya bersyukur menang cabutan bertuah TV. Terima kasih PKNS."

- Penuntut Kolej Politeknik Mara Bangi, Syafiq Mohd Azuki, 22



"Karnival PKNS ini bukan hanya promosi hartanah tetapi menarik minat kaki pancing untuk merebut wang tunai dan hadiah bertuah ditawarkan."

- Pesara, Sallian Sapar, 60, Banting.



Orang ramai yang hadir memeriahkan Karnival Hartanah PKNS.

Headline	191 individu terima pingat Hari Keputeraan Sultan Selangor ke- 72		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	30 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	270 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,606
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,817



## 191 individu terima pingat Hari Keputeraan Sultan Selangor ke-72

SHAH ALAM - Seramai 191 individu menerima pingat sempena ulang tahun Hari Keputeraan Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah yang ke-72 bertempat di Dewan Jubli Perak Sultan Abdul Aziz, semalam.

Istiadat pengurniaan Pingat Pekerti Terpilih (PPT), Pingat Kecemerlangan Sukan Selangor (PKS), Pingat Perkhidmatan Cemerlang Selangor (PPC), Pingat Jasa Kebaktian (PJK) dan Pingat Perkhidmatan Selangor (PPS) disempurnakan Raja Muda Selangor, Tengku Amir Shah mewakili Sultan Selangor.

Mengiringi baginda adalah Setiausaha Kerajaan Ne-

geri, Datuk Ahmad Amin Ahmad Ahyia. Turut hadir, Menteri Besar, Amirudin Shari dan barisan Exco Kerajaan Negeri Selangor.

Mendahului senarai PPT adalah Bintara Kanan HDI Sahrulnizam Samsudin, Sarjan Shariffuddin Othman, Dr Abdul Ghalib Sulaiman, Raja Muhammad Raja Harun dan Nor Azman Estat bersama 19 penerima lain.

Atlet taekwondo, Lee Jeng Yen penerima tunggal PKS.

Tengku Amir turut berke-nan memakaikan pingat kepada 38 penerima PPC, diikuti 116 penerima PJK dan 12 penerima PPS.

Antara penerima PPC adalah Putri Junaida Fauzizah



Sahrulnizam (kiri) mendahului penerima pingat sempena ulang tahun Hari Keputeraan Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah yang ke-72, semalam.

Tengku Mokhtar, Madlinza Masdah, Hamidi Shariff, Zulkifli Mahfudz dan Zainuddin Kayat.

Sementara pingat PJK adalah Datin Sharifah Emelia Syed Mohamed, Datin Anizan Othman, K Ravichan-

dran, Aminudin Nasri dan Nor Hayati Jamaludin.

Manakala penerima PPS antaranya, Raja Shahriraman



Tengku Amir memakaikan pingat kepada atlet taekwondo, Jeng Yen.

Raja Mohd Nazir, Jamaluddin Ismail, Zalina Abu Naim, Siti Rosmahanum Elham dan Norhashimah Mat Hashim.

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



國際關公文化節(蒲種恭迎站)聯歡宴

黃思漢：縣市會簡化申請程序

低風險商業執照即日批

(蒲種29日訊)除了卡拉OK、按摩院、網座等,從明年開始,其他大部分低風險商業執照申請,有望在申請的當天,獲得臨時執照。

雪州行政議員黃思漢說,日前與雪州各地方執照組會議,討論各縣市政府執照申請事宜,希望能推動簡化和統一申請工作。

他說,除了卡拉OK、按摩院、網座,在簡化申請程序之後,從明年開始,各地方政府的大部分商業執照申請,申請者有望在上午申請,下午便可獲得臨時執照,讓商家先營業,無需花太長的時間等待執照組批准申請。

未決定臨時執照期限

“不過,我們還沒有決定臨時執照期限,要待開會後才做出決定。”

黃思漢昨晚在蒲種益智華小出席馬來西亞國際關公文化節(蒲種恭迎站)聯歡晚宴致詞時,如此表示。他同時宣布撥出5000令吉給該活動。



和陳進室。(左3),左起是郭廷坤、孫繼華、黃思漢朱貴財(右2)贈送紀念品給泰國代表

其他出席者計有大會主席朱貴財、籌委會主席郭廷坤、馬來西亞關公文化推廣中心主任孫繼華、中國山西運城解州關帝文物保管所副所長傅文元、蒲種工商俱樂部署理主席拿督賴惠平、梳邦再也市議員叶国荣等。

黃思漢也是蒲種金鑿區州議員,他說,此外鄉藥劑店雖然是被列為低風險的商業行列,但因其商業執照的申請

必須要取得衛生部批准,因此其商業執照申請的細節還必須要再和衛生部進行討論和協調。

“由於各地方政府的情況不一,財務和人力情況也是不一樣,我們也無法讓所有商業項目達到全面的統一,但也希望大部分商業執照都能達到更快速獲批的情況。”



合照。黃思漢(右9)與籌委、和各國團體代表

部分商業執照可上網申請



舞台上,表演了關公英雄事

黃思漢指出,部分商家可上網申請商業執照和繳付執照費,然後列出商業執照

他說,目前,梳邦再也市議會已開始推動網上申請商業執照,但目前只是在試跑階段之中。

他指出,從明年開始,除了大部分商業執照可當天申請,當天獲得臨時執照的發出,也有部分

商業執照將會被列入可直接上網申請、繳付和列印的項目之中。

他說,屆時,一些申請較簡單的商業執照都會列入在網上申請的項目之中。

“我們會再鑑定事上網申請的商業執照的項目,包括一些地方政府的人手、財務和上網的情況。”

朱貴財 蒲種工商俱樂部為關公文化出力

朱貴財說,蒲種工商俱樂部已第二年被推薦為雪州的承辦單位,為推動關公文化出一份力量,希望透過文化節這把火炬,傳遞關公的忠義仁勇精神,提倡關帝祖訓的四好文化即是讀好書、說好話、做好事和做好人。

他指出,他也希望能凝聚蒲種區域的社團共同了解、發展和弘揚關公文化精神,並希望為中華文化傳承盡一分力。

他說,馬來西亞國際關公文化節是一帶一路倡議的重要文化符號,通過關公文化這窗口,搭建國際文化展示和交流平台。

“感謝行政議員黃思漢、市議員叶国荣等的協助,30多個支持單位及47個龍獅團的參加,讓關公文化節盛大舉辦。”

郭廷坤在致謝詞時,也非常感謝馬來西亞關公文化推廣中心主任孫繼華的推動,讓他們有機會參加關公文化節的活動。



30 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 997.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 19,666.38  
Item ID: MY0034172008



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

黄思汉指出，部分商家可上网申请商业执照和缴付执照费，然后列印出商业执照他说，目前，梳邦再也市议会已开始推动网上申请商业执照，但目前只是在试跑的阶段之中。他指出，从明年开始，除了大部分商业执照可当天申请，当天获得临时执照的发出，也有部分商业执照将会被列入可直接上网申请、缴付和列印的项目之中。他说，届时，一些申请较简单的商业执照都会列入在上网申请的项目之中。“我们会再鉴定事上网申请的商业执照的项目，



# 雪州排名第二 巴生骨痛熱症飆升



■居民和市议会官员及伍醒鬮（右6），准备进行大扫除。

（巴生29日讯）巴生骨痛热症案例直趋上升，目前在全雪州排名第二，排名第一的是八打灵再也。

巴生市议员伍醒鬮指出，今年首周至第42周，巴生共发生7651宗骨痛热症案例。

他呼吁市民积极响应大扫除，照顾环境的卫生，避免蚊虫滋生。

“早前，我接获了Kawasan Rukun Tetangga Taman Rashna的各类民生问题投诉后，亲自到现场视察及寻找对策，解决问题，我因此与睦邻原则计划(KRTTR)安排举办大扫除活动。”

他说，此花园的一部分居民是外劳，其周围环境都有欠理想，所以这次的大扫除也号召了社区内的外劳一起动手大扫除。

他日前与大约100位居民参与大扫除时说，毕竟在住宅区，时常会有居民收集雨水储存进行灌溉、花盆积水、累计许多的空罐等，因此希望居民有所警惕。巴生市议会卫生部门也通过活动向他们灌输了环境卫生的重要性。

此外，伍醒鬮也呼吁巴生市民们利用巴生市议会的网上投诉来反映他们所面对的民生问题，网址：[portal.mpklang.gov.my](http://portal.mpklang.gov.my)。



30 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C4 • Printed Size: 325.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,411.00  
Item ID: MY0034171474



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

准他说，此花园的一部分居民是外劳，其周围环境都有欠理想，所以这次的大扫除也号召了社区内的外劳一起动手大扫除。他日前与大约100位居民参与大扫除时说，毕竟在住宅区，时常会有居民收集雨水储存进行灌溉、花盆积水、累计许多的空罐等，因此希望居民有所警惕。巴生市议会卫生部门也通过活动向他们灌输了环境卫生的重要性。此外，伍醒甯也呼吁巴生市民们利用巴生市议会的网上投诉来反映他们所面对的民生问题，网址：[po r](#)



# 擬提升iKajang手機App

## 市會改善功能鼓勵使用

報導 ◆ 林雁芳

(加影29日讯)加影市议会计划提升iKajang手机应用程序,以改善其功能及提升民众使用的满意度。

行动党加影市议员丘钦瀚说,市议会已开始为提升这款手机应用程序进行招标,预计下个月收标书,使用明年拨款来做提升,希望可鼓励更多民众透过应用程序做民生投诉。

他说,目前iKajang功能有许多限制及不完

善,例如每当接收到民众的投诉时,市议会受功能限制,只能针对投诉回应一次,在一些需较长时间处理的投诉上,市议会无法不时上载投诉最新进展。

“例如针对建筑物的投诉,若应用程序可以提供多次性回应,那么市议会便可以向投诉者交待,已发出第1封通知信或第2封通知信,以及接下来可以采取什么行动等。”

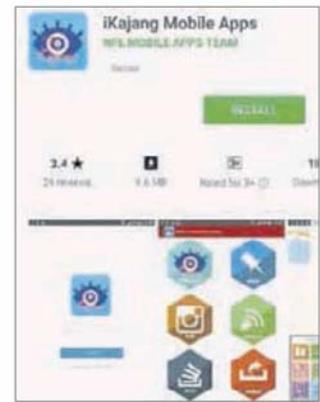
他今日出席加影市议会投诉监督会议后,向

《中国报》这样指出。

“目前的应用程序库存量也很有限,而且只能接收文字与照片投诉,希望明年推出改良版的应用程序后,可以增加库存量、接受民众上载视频投诉。”

他说,改良后的应用程序也能更精准记录投诉地点,市议会会接收服务供应商给予的建议后,再决定如何提升iKajang。

“现在的应用程序只能供安卓手机用户使用,苹果手机用户暂



■加影市议会鼓励民众使用iKajang手机应用程序做出民生投诉。

时无法下载使用,市议会也会提升这方面的限制,让更多民众可以下载使用。”

他相信,只要iKajang功能及使用方法受到广大民众欢迎,将大大加速投诉的处理。

## 去年至今共接獲3780投訴

根据市议会投诉会议记录,从2017年至今,iKajang共接收到3780宗投诉,其中3389宗投

诉已处理,391宗在处理中。至于电子投诉(e-aduan),2018年9月共接获971宗投诉,其

中120宗是关于垃圾投诉、砍树及动物相关投诉各有112宗,街灯投诉则有109宗,阻碍公共地方的相关投诉有98宗,市议会已处理的投诉有649宗。



30 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C7 • Printed Size: 315.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 6,214.00  
Item ID: MY0034171112

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

擬提升iKajang手機App 市會改善功能鼓勵使用林雁芳(加影四日訊) 加影市議會計劃提升iKaJang手機应用程序，以改善其功能及提升民众使用的满意度。行动党加影市议员丘钦瀚说，市议会已开始为提升这款手机应用程序进行招标，预计下个月收标书，使用明年拨款来做提升，希望可鼓励更多民众透过应用程序做民生投诉。他说，目前iKaJang功能有许多限制及不完善，例如每当接收到民众的



# 巴生蚊症再上升

## 伍醒罟：雪州排第二

(巴生29日讯)巴生市议员伍醒罟声称，巴生区的骨痛热症案例一再上升，目前在全雪兰莪州排行第二，仅次于排名第一的八打灵。

他早前接获兰花园睦邻原则中心的各类民生问题投诉后，亲自到场视察及寻找对策，并于昨日安排了大扫除活动。

他提到，全巴生从今年1月至上星期(第42周)，共发生了7651宗骨痛热症案例，因此，希望市民积极响应大扫除活动，一同照顾环境的卫生。

据了解，上述花园的部分居民是外劳，周围环境

欠佳，所以大扫除也号召了社区内的外劳一起动手参与。共有逾100名居民参与活动。

伍醒罟声称，住宅区内的部分居民会收集雨水用来浇花或种植用途，惟也因此出现花盆积水的现象。

他希望居民有所警惕，而巴生市议会卫生部门也通过活动，灌输维持居住环境卫生的重要性。

此外，他也吁请巴生市民，善用市议会的网上投诉(portal.mpklang.gov.my)来反映他们所面对的民生问题。(TKM)



尼。园睦邻原则中心主席阿都拉沙园所面对的卫生问题。左为兰花园苏菲亚(右)向居民了解，花伍醒罟与巴生市议会卫生局官



30 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B5 • Printed Size: 163.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,469.70  
Item ID: MY0034172974



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 巴生蚊症再上升

伍醒罟：雪州排第二(巴生29日讯) 巴生市议员伍醒罟声称，巴生区的骨痛热症案例一再上升，目前在全雪兰莪州排行第二，仅次于排名第一的八打灵。他早前接获兰花园睦邻原则中心的各类民生问题投诉后，亲自到场视察及寻找对策，并于昨日安排了大扫除活动。他提到，全巴生从今年1月至上星期(第42周)，共发生了7651宗骨痛热症案例，因此，希望市民积极响应大扫除活动，一同照顾环境的卫生。据了解，上述

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



# 瓜冷縣會率先開放4千公噸 招標清理洋垃圾

■虽然瓜冷县议会率先开放一段占地5英亩，其中2英亩沦为“洋垃圾场”地段，供有兴趣的塑料再生业者投标处理废塑料，但业者似乎兴趣不大。

（瓜冷29日讯）瓜冷县议会启动非法工厂的“洋垃圾”废塑料招标程序，率先开放在仁嘉隆双溪南眉（Sg Rambai）油棕园空地上的4000公吨的废塑料，供有兴趣合法塑料再生业者投标，盼可复制类似的模式，以清理辖区内全部1万7329.2公吨废塑料。



■阿斯拉夫（左起）、黄思汉和诺蒂拉一同视察垃圾山，对污染我国环境的大量洋垃圾感不可思议。

掌管雪州地方政府、公共交通及新村发展事务的行政议员黄思汉，在县议会执法主任诺蒂拉及采购（Perolehan）与估价主任莫哈末阿斯拉夫陪同下，前往已沦为“垃圾场”的废塑料露天弃置场进行巡视，随行者尚有两家合法塑料厂代表。

土地编号Lot 2627的农业地空地实为5英亩，估计其中2英亩已被洋垃圾填满，成了国际媒体报导瓜冷区洋垃圾课题的新闻现场。

有关“洋垃圾场”空地的地主与隔壁的废塑料业者都在宣誓书上表明，他们对洋垃圾的来源并不清楚。据现场巡视，被堆放与弃置在空地上的都是国外包装的家用废塑料，包装上的文字显示，一些来自澳洲、纽西兰和欧洲，当中不乏宠物粮食袋和清洁塑料瓶等。

业者怕亏钱兴趣不大  
县议会早前联系了34家合法业者的13家，其中5家表明有兴趣来巡视，但最终只有2家代表出席。业者代表也私下表明，他们对投标废塑料的兴趣不

大，因为可回收再生的价值不高，分分钟还有亏钱的风险。

诺蒂拉声称，县议会上周三与房地地秘书展开会议，商讨了处理非法工厂遗留的废塑料时，县议会议决从即日起至11月7日，为第一处废塑料场开放招标，但招标价等细节仍未敲定，须先测试市场的反应度。

针对若最终没业者愿意投标时的应对策略，她回应，县议会在招标期限结束后，将会另想办法。

她表示，依据原先名单，瓜冷县议会辖区内共有55家处理废塑料的工厂与地段，当中15家是合法塑料再生工厂、7家不涉及废塑料处理运作、33家为非法工厂与丢弃废塑料的空地。

她说，截至本月10日的15家合法工厂中，10间持合法营运执照、4间持临时执照和一间有参与雪州政府的非法工厂漂白计划。

“县议会向未获清拯局与环境局完整评估报告的业者发出临时执照，好让他们在获得相关单位评估后，才能发出正规营运执照。”（TKM）

## 遭查封工廠沒死灰復燃

诺蒂拉声称，随着县议会采取一系列执法行动打击非法废塑料厂后，遭当局查封关闭的非法工厂都没死灰复燃，也没飘出焚烧垃圾

的臭味，县议会将继续做好监督的工作。她提及，县议会已对这些非法工厂展开断水、断电措施，33家非法工厂全被断水，其中12家

被割电。倘若若有工厂使用私人发电机一事，她回应说，若用发电机供电，只能作为办公室的保安供电用途，无法开动机器。（TKM）

## 若招標不成 地主或需付清理費

瓜冷县议会副主席莫哈末雅辛指出，若废塑料招标不成则将涉及政府花费，现阶段不宜披露太多，但不排除会把土地清理费加诸于地主身上。

他解释，瓜冷县署及土地局援引国家土地法典，于上月向33家非法业者的7名地主发出命令需恢复土地原状的7A通知信（Notis 7A），否则土地局有权充公。

他表示，随着洋垃圾课题爆发，县议会采取严厉取缔行动，打击辖区内33家非法工厂业者之际，当中6家已

自行清理废塑料，让土地恢复原状，剩下27家的废塑料有待招标清理，其中一家便是今日已沦为垃圾场的空地。

他披露，县议会将援引1974年道路、沟渠及建筑物法令，准备起诉其中一家非法业者，目前有待调查报告。

据了解，今日巡视的地点，其地主与隔壁的废塑料业者在求自保下处理了法定宣誓书，宣称对土地上的洋垃圾不知情，并授权县议会处理有关废塑料。（TKM）

## 機器可隨意搬動 工廠被取締覓他處營業

黄思汉声称，非法塑料厂的机器可轻易搬动，犹如“牛仔工厂”，所以在某地被取缔后，很快又会搬往另一处营业。

他证实，非法废塑料厂在巴生市议会辖区内相当普遍，包括

英达岛西港工业区、巴生港口直落贡工业区，就连加埔镇和中路镇也有一些；不同之处在于巴生区的洋垃圾多数在工业区内，瓜冷区的则在农业地。他披露，巴生市议会已对一些非法工厂

进行关闭和查封执法。若要做到类似瓜冷县议会的联合执法不易，过程中需动员至少八九个政府执法单位。

“瓜冷县议会以拍卖给合法塑料再生业者，处理洋垃圾的方式无需获庭令，因涉及地主已签署法定宣誓书放弃对洋垃圾的拥有权，并指对废塑料毫不知情。”



■外袋、坡山包括的垃圾物都源自于国外。

■随手捡起查看塑料袋后的厂家，地址注明为澳洲和纽西兰。



30 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A6 • Printed Size: 902.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,584.00  
Item ID: MY0034173328



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

瓜冷縣會率先開放4千公噸 招標清理洋垃圾

(瓜冷29日讯) 瓜冷县议会启动非法工厂的“洋垃圾”废塑料招标程序，率先开放在仁嘉隆双溪南眉 (Sg Rambai) 油核园空地上的4000公吨的废塑料，供有兴趣合法塑料再生业者投标，盼可复制类似的模式，以清理辖区内全部1万7329.2公吨废塑料。

掌管雪州地方政府、公共交通及新村发展事务的行政议员黄思汉，在县议会执法主任诺蒂拉及采购(Perol



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 刘伟强：截至 10 月 20 日 60 部长 国会 申报财产



掌管法律事务的首相署部长刘伟强指出，希盟在执政后透过指示希盟国会议员及部长申报财产的作业来反映政府在推行良好施政的认真，并会将这项良好的政策扩大反对党国会议员。

(吉隆坡 29 日讯) 截至 10 月 20 日，仅有 60 名部长和国会议员向首相敦马哈迪和反委会申报财产。

刘伟强是在 10 月 25 日的书面回答伊斯兰党彭加兰芝柏国会议员阿末玛祖的提问时，如是指出。

他也说，政府也已经同意财产申报除了正副部长和国会议员外，也必须包括政治秘书、高级机要秘书和机要秘书。

这项公布财产申报文件之举已再度展延，即从原本的 10 月 1 日延至 15 日，然后再展延至 11 月 1 日。



刘伟强：执政百日后 10 新政希盟兑现 80%

# 希盟执政后首次提呈 林冠英呈预算案一读

财政部林冠英今天在下议院提呈 2019 年财政预算案一读，为他在本周五提呈的明年度财政预算案铺路。这也是希盟政府执政后，提呈的首份财政预算案。

届时，身为财政部长的林冠英将会代表希盟政府提呈这份备受瞩目的 2019 年财政预算案。

较早时，首相敦马哈迪曾经在 9 月初形容，由于国家经济不理想，2019 年为全民牺牲性预算案。

敦马较后在数日前则说，希盟提呈的首份财政预算案将会让国家站稳脚步，保障人民与下一代丰收足食。



林冠英提呈财政预算案一读。

## 国内有 1279 死囚 932 人危险毒品法令判死

首相署部长刘伟强指出，截至 10 月 11 日，国内目前有 1279 名死囚，当中 932 名是在危险毒品法令下被判死刑。

此外，有 317 名是抵触刑事法典 302 条文（谋杀）、11 人抵触军火法令第 3 条文、2 人抵触军火法令 7 (1) 条文、内安法令 57 (1) (a) (拥有枪械) 1 人、5 人抵触绑架法典第 3 条文、2 人抵触抵触刑事法典 396 (结伙抢劫)、9 人抵触刑事法典 121 (向国家元首宣战)。

他是在 10 月 24 日的书面回答八打灵再也国会议员玛利娅的提问后，如是回应。玛利娅要求政府列出死囚人数以及取代死刑的刑罚。

他说，政府在 10 月 10 日决定废除死刑，而总检察长将会研究是否以监禁取代死刑的刑罚，并会在完成后提呈内閣讨论。

## 首相署部长刘伟强指出，希盟政府执政百日后，80% 的 10 项新政已经被兑现。

“另外，由 60 项承诺及 5 项特别使命的 464 项目中，多达 6% 或 28 项措施已经落实。”

他在回应砂拉越土著保守党国会议员拿督阿历山大南达林奇要求首相说明希盟政府执政百日的政绩时，如是回应。

他说，政府将会依据法律继续推行其余的 436 项措施，但落实与否最终依然取决于国家的经济状况。

## 外劳垄断特定领域 农长促设内閣委员会处理

农业及农基工业部长沙拉胡丁认为，应该设立内閣委员会来研究及处理外劳垄断特定领域的情况。

他是在下议院回应国大党巴国会议员拿督斯里沙拉瓦南的提问，外劳已经垄断从菜园到巴刹摊位的现象时，如是回应。

沙拉瓦南说，外劳从原本只是来马工作，演变到今天在全国甚至可以看到外劳拥有一些巴刹

## 沙菲宜外交护照撤销

外交部已于 9 月 19 日撤销资深律师丹斯里沙菲宜的外交护照。

外交部长赛夫丁今天在国会以书面回答拉美士国会议员彭学良的提问时，如是表示。

彭学良要求政府说明是否撤回沙菲宜的外交护照，后者不曾被委任为外交使节。

赛夫丁解释，沙菲宜曾经在 2009 年至 2015 年代表我国出席东盟跨政府人权委员会，同时也在 2016 年至 2018 年期

## 首相署部长拿督慕加希指出，尽管我国签署《消除种族歧视国际公约》(ISERD)，并不会影响宪法所阐明的土著地位。

对于有者指该公约将对马来统治者带来重大影响，他说，这些不负责任传闻会引发民族的仇恨。

“我们签署或批准《消除一切形式种族歧视公约》，将不会对现状造成改变，除非是有任何的相关法令带到国会进行修正。”

他今日在国会走廊召开记者会，如是指出。

巫青团长阿斯拉夫也呼吁人民对希盟政府批准《消除一切形式种族歧视公约》的决

## 我国签署《消除种族歧视国际公约》 慕加希：不影响土著地位

定提出抗议，因为此举违反联邦宪法及污辱马来统治者理事会。慕加希也邀请阿斯拉夫与他见面，并听取正确的解释。

非所有同性恋者涉不道德活动。

另一方面，慕加希表明，尽管国内有约 30 万名同性恋者，可是并非所有的同性恋者都涉及不道德活动，这是错误的标签。

伊斯兰发展局 (Jakim) 属下的家庭、社会与社区发展部副总监莫哈末依斯干揭露，我国同性恋的人数持续攀升，其中以巫裔占多数。

他说，卫生部于 2013 年统计显示，我国有约 17 万 3000 名男同性恋者，相当于人口的 2%，其中 70 至 80% 是巫裔。

## 慕尤丁：无充足证据遭滥用 政府无意解散政治部

内政部长丹斯里慕尤丁说，由于没有充足的证据显示，政治部或任何何隶属警察的部门遭特定群体利用，政府无意解散政治部。

“在考量情报单位如政治部在保护国家安全的角色后，解散政治部的课题并不存在。”慕尤丁今天在国会以书面回答拉美士国会议员彭学良的问题时，如是表示。

彭学良要求内政部确认政治部遭国阵政府利用以巩固政权的说法是否属实，以及政府是否有解散政治部。

慕尤丁表示，政治部的工作是根据 1967 年警察法令 3 (3) 条文的权利，收集任何颠覆与破坏活动的情报。

他说，政治部所收集的情报随后交给相关的政府机构，以协助政府维护国家安全，免于国内外的威胁。他说，若有证据证明警方或公务员涉及滥权，当局势必采取行动。



慕尤丁：政府无意解散政治部。



30 Oct 2018  
Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 800.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,970.00  
Item ID: MY0034171164



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

刘伟强：执政百日后

10新政希盟兑现80%t相署部长拿督刘伟强指出，希盟政府执政百日后，80%的1•项新政已经被兑现。“另外，由60项承诺及5项特别使命的464项目中，多达6%或28项措施已经落实。”他在回应砂拉越土著保守党国会议员拿督阿历山大南达林奇要求首相说明希盟政府执政百日的政绩时，如是回应。他说，政府将会依据法律继续推行其余的436项措施，但落实与否最终依然得取决于国家的经济状况。#(吉

莎阿南市政厅常月会议

19年首次调高

# 莎停车费每小时60仙

(莎阿南 29 日讯) 莎阿南公共停车场超低收费时代将终结，莎阿南市政厅在今日常月会议通过决议，同意首度调高已维持 19 年不变的停车费，从每小时 40 仙收费调高至 60 仙。

莎阿南地方政府于 1999 年成立以来，首次对管辖停车场作出收费调整，也写下雪州最低停车费的记录。当局将在今日通过后，将展开相关研究及解决现有技术性问题，才对外公布生效日期，而现有费用维持不变。



阿末查哈林为鼓励市民多乘搭公共交通工具，莎市会决定调涨停车费。

莎阿南市长拿督阿末查哈林表示，除了顺应时代的发展，更为重要的是市政厅希望鼓励人们多使用公共交通工具，特别是州政府和地方政府一直积极推动雪兰莪精明巴士计划。

“与此同时，这也符合市政厅致力朝向低碳城市目标的发展，若人们都能减少使用私家车，那么将有助于减低空气污染问题。”

他今日在常月会议结束后，接受媒体访问时指出，在地方政府管辖的州内大城市里，比如八打灵再也和梳邦再也等地方政府停车场收费，都是每小时 60 仙，而且，吉兰丹哥打峇鲁的地方政府停车收费更高，达到每小时 80 仙。

他也指出，鉴于商家于周末期间，利用停车位经商或进行促销活动增加，市政厅也决定通过收取每格停车位 20 令吉的收费，以管理和控制社区秩序混乱问题。

“实际上，商家平时利用停车位经商或进行促销活动，除了需要申请执照，也得缴付每格停车位 15 令吉的收费，不过，周末则免交停车格费用。”

他说，然而，市政厅发现类似商业活动有不断增加趋势，为免引发失控及出现秩序混乱问题，因此决定通过收费制度，控制泛滥现象。

出席者包括副秘书长罗斯里、财政小组主任阿芬迪等。

## 13区防洪池水泵遭破坏引发淹水

莎阿南 13 区防洪蓄水池水泵遭破坏，以致上周大雨影响排水系统，进而导致该区再度出现水灾问题，阿末查哈林对此缺德行径深表痛心，并指示官员务必在这段雨季期间，加速寻找解决方案。

他说，该区在上周六举办大马杯足球赛会期间，确实于

下午 3 时期间，因豪雨出现淹水现象，不过，有关水位并没有社交媒体传播的消息般，几乎掩盖车顶。

### 水泵电缆被偷

“水位大约是半个轮胎的高位，主要原因是当天雨量太大，该区 11 个水泵因电缆遭破坏而无法运作，其中 7 个水泵的电缆遭盗窃，余下 4 个也因无法导电而没法运作。”

他透露，根据官员汇报，窃贼者剪破

水泵操作系统围篱，再潜入后，主要窃取铜制的电缆。

他指出，上述防洪蓄水池及水泵于 2015 年，在前任大臣拿督斯里阿兹敏阿里巡视后，作出的解决方案，随后数年该区都不曾再发生水灾问题。

“我们已针对窃盗问题向警方作出 3 次投报，不过，当下之急也指示官员务必紧密监督该区的排水系统，因为水泵无法运作后，也将增加该区水灾风险，因为雨量太多，排水系统或不敷应用，而无法快速将雨水引导至白沙罗河。”



莎阿南 13 区防洪蓄水池水泵遭破坏，以致上周大雨影响排水系统，让该区再度出现水灾现象。

## 市长主导委会成立 改善社区公厕卫生设施

为改善社区厕所卫生设施，市政厅特别设立由市长主导的委员会，以探讨改善措施，包括改善设施及改善卫生管理工作，其中，市政厅管辖的公共厕所将获优先整顿项目。

阿末查哈林表示，公共厕所问题确实引来不少市民的投诉，作为一个迈向文明发展的城市，市政厅也非常关注此问题，毕竟公共厕所也反映社区基本设施完善的条件之一。

“这不仅提供市民便利，也将给旅客带来深刻印象，因此市政厅决定通过委员会，着手处理有关问题。”

他指出，厕所涉及范围广泛，当中包括公共厕所、餐馆厕所、流动厕所等，不过，市政厅将优先关注整顿本身所管辖的厕所范畴，包括民众会堂、市政厅大楼、市政厅旗下小贩中心的公共厕所等。



30 Oct 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B3 • Printed Size: 998.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 7,560.61  
Item ID: MY0034171767



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

19年首次调局 莎停车费每小时60仙

(莎阿南29日讯) 莎阿南公共停车场超低收费

时代将终结，莎阿南市政厅在今日常月会议通过决议，同意首度调涨已维持19年不变的停车费，从每小时40仙收费调高至60仙。莎阿南地方政府于1999年成立以来，首次对管辖停车场作出收费调整，也写下雪州最低停车收费的记录。当局将在今日通过后，将展开相关研究及解决现有技术性问题，才对外公布生效日期，而现有费用维持不变。

## 村民：美化半年没成果

# 锡米山休闲湖工程太慢



报道：林海霞

(加影 29 日讯) 锡米山休闲湖美化工程进度慢，村民指该工程犹如“生番薯”般，7 个月仍未看到成绩。

据《南洋商报》记者了解，美化工程从 3 月 19 日

开始至明年 1 月 19 日，不过，施工半年以来，杂丛和垃圾也未全面清理，在湖边，还出现非法垃圾堆。

同时，走道工程上个月才开始，不过，则不见脚车道和桥梁工程的进展，休闲湖周围的环境欠理想，虽然如此，村民还是每天到该处活动。

雪兰莪州政府拨款 200 万令吉，欲把锡米山休闲湖打造为汇集果园和热带雨林的休闲地带，因美化工程进度慢，相信村民还需要耐心等待。

美化工程还包括兴建一个平台作为居民运动和活动的空间，增添儿童和乐龄人士运动器材、兴建 3 座桥梁。

### 村民：施工差

村民今日受询时说，他们不解为何美化工程的进度如此慢？村民说，希望政府执政后，设理由委任这么差劲的承包商？地方政府委任承包商前

应过滤。

村民说，他们每天到该处活动，发现有时才有人工作，有时则看不到工作人员的影子。

村民指出，3 月施工至

今，已经 7 个月了，但看不到公园有什么变化？

“公园脏脏外，长在湖内的浮萍也没清理，以致湖泊被浮萍掩盖，而公园的垃圾也没清理。”



走道工程还未完成。



锡米山休闲湖美化工程进度慢外，湖面的浮萍也没清理。



村民·邱发

### 工程断续 7 个月

不清楚为何美化工程进度如此慢？已经有 7 个月，还看不到成果。

我们每天都在公园活动，发现工程做一下停一下，如此下去，不知要做多久？

美化工程完成后，相信公园会变得美丽，并吸引他人到来晨运和活动。

目前，公园的环境欠理想，无法吸引他人到来，只有老村民在这里活动和聊天。



邱发



村民·官文通

### 建筑材料被偷

桥梁工程是在靠近大道旁的地段进行，不过，工程进行不久就停顿，三夹板和铁钉等建筑材料也被偷走。

假酒中毒事件发生前，有很多印裔到这里喝酒，酗酒还闹事，不过，假酒中毒事件发生后，印裔已少来。



官文通



加影市议会主席·沙尤迪

### 承包商须依时竣工

美化工程没停顿，不过，进度慢。市议会遴选承包商时，是根据他们所承的报告作评估，根据承包商所呈的报告，他们有这方面的经

验。既然承包商成功中标，他们就必须在限期内完成工程，该工程是到明年。



30 Oct 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4 • Printed Size: 914.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,496.86  
Item ID: MY0034171743



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

村民：美化半年没成果

锡米山休闲湖工程太慢报道：林海霞(加影29日讯) 锡米山休闲湖美化工程进度慢，村民指该工程犹如“生番薯”般，7个月后仍看不到成绩。据《南洋商报》记者了解，美化工程从3月19日开始至明年1月19日，不过，施工半年以来，杂丛和垃圾也未全面清理，在湖边，还出现非法垃圾堆。时，走道工程上个月才开始，不过，则小见脚车道和桥梁工程的进展，休闲湖周遭的环境欠理想，虽然如此，村民还是每天到



## 巴生中总办寻宝活动 逾300人发掘巴生魅力

(巴生 29 日讯) “我们爱巴生”宝藏探秘寻宝活动,吸引逾 300 人乘坐 97 辆轿车参与其盛,以考验智慧、耐力,探索巴生古迹奥妙,发掘隐藏大街小巷的魅力。

今年迈入第二届的寻宝活动,属于“复兴巴生市计划”系列活动之一,由巴生中华总商会主办,巴生市议会支持的活动,旨在让更多人了解巴生文化遗产,从而将巴生城镇打造为宜居宜商,可持续发展及旅游的好地方。

活动于昨早 8 时 30 分,在巴生火车站附近的老街道及巷弄进行,比赛结合步行和开

车形式,在指定景点挑战大会所设下的任务,考验参赛者耐力,精力和体力。

雪州行政议员黄思汉受邀为活动主持开幕礼时指出,是项互动非常有趣,有助让参与

者发现巴生城镇之美,尤其巴生南区这座古色古香的文化老街,结合了历史古迹、传统美食,还有各民族文化等。

他说,此外,活动也提供人们一个平台,探索巴生古迹的奥妙与美丽,希望其延续初衷,越办越生色。

“巴生南区是一座具有历史的城镇,随着‘复兴巴生市计划’系列活动的进行,也让

其在近年来获改变,希望市民都提供爱护环境意识,勿破坏周围环境整洁,毕竟保护环境工作人人有责。”

出席者包括巴生中华总商会会长丹斯里林宽城、副会长拿督林再明、副秘书长刘雁红、董事苏顺昌、卢顺荣、黄哲强、班达马兰州议员梁德志、巴生市议员黄智荣及严玉梅等。



大会嘉宾为“我们爱巴生”宝藏探秘寻宝活动主持开幕仪式,左起苏顺昌、卢顺荣、严玉梅、黄哲强、刘雁红、黄思汉、林宽城、梁德志、黄智荣及林再明等。



30 Oct 2018  
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B3 • Printed Size: 375.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,840.91  
Item ID: MY0034171746



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 巴生中总办寻宝活动

逾300人发掘巴生S力(巴生29日讯) “我们爱巴生”宝藏探秘寻宝活动，吸引逾300人乘坐97辆轿车参与其盛，以考验智慧、耐力，探索巴生古迹奥妙，发掘隐藏大街小巷的魅力。今年迈入第二届的寻宝活动，属于“复兴巴生市计划”系列活动之一，由巴生中华总商会主办，巴生市议会支持的活动，旨在让更多人了解巴生文化遗产，从而将巴生城镇打造为宜居宜商，可持续发展及旅游的好地方。活动于昨罕8时30

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# PKNS 雪州网络谷吸引投资

雪州发展机构 (PKNS) 日前于赛城举办为期2天的「雪兰莪物业嘉年华」, 旨在吸引广大民众更了解该机构在赛城的「雪州网络谷」(Selangor Cyber Valley) 计划, 并推出一系列购屋优惠回馈顾客, 让民众以超值价钱购得合心意房屋, 共吸引约2100人参与这项嘉年华。

原名为雪州第2科学公园 (SSP2), 早前在2017年宣布易名为「雪州网络谷」, 并由前雪州大臣拿督斯里阿兹敏在同年主持推介仪式。

这项由雪州发展机构所推动的大型计划, 有望可以协助发挥雪州的优势及潜能, 吸引更多外资, 并打造精明城市。「雪州网络谷」分为安全城市、绿化城市、友好商务、智慧城市、教育城市、创新城市及高效城市, 符合现代人们对科技资讯的要求, 主要提供一个连贯教育、医疗及商业领域的居住及商业环境, 同时具备智能街灯及闭路电视等设备。

「雪州网络谷」占地1300英亩, 位于策略性的地理位置, 驾驶者可以使用吉隆坡-布城大道 (MEX), 从首都到赛城只需要大约20分钟车程; 而MEX又与第2中环公路 (ELITE) 连接, 居住在赛城的居民驱车约15分钟即可抵达吉隆坡国际机场。另外, 连接赛城的大道还包括南巴生谷大道 (SKVE), 开车可直达巴士港口, 交通四通八达。未来第2捷运路线投入运作后, 更利于当地的发展及吸引国内外投资, 打造精明雪州。

雪州发展机构首席营运员诺丽达出



诺丽达 (左5) 与获得「钓鱼大赛」的前3甲民众合照。

席活动时, 「雪州网络谷」计划虽然对国人来说还是非常陌生, 但其实已有不少著名发展商在该地区进建造各种房屋项目, 以该机构为例, 就已在该地区完成建造 Vega Residensi 1 屋业发展计划, 而 Vega Residensi 2 正如如火如荼建造当中, 该机构已做好准备为购房者提供更多选择。

她指出, 该嘉年华为民众准备一系列精彩活动, 其中更从早上9时开始至下午1时30分举办钓鱼大赛, 获得来自各州民众踊跃参与。其他活动还包括有氧运动、射箭、身体健康检查、流动快餐车、儿童游乐区及迷你动物园。

她表示, 该嘉年华会让民众有机会更加认识「雪州网络谷」发展计划, 同时现场亦提供买屋优惠。凡在2天活动期间购买 Vega Residensi 2 项目可获得20%折扣; 另外购买隶属于该机构在莎阿南13区的豪华2层楼房-Marbella连接式排屋, 也可获得高达80万令吉回扣 (须符合条款及条例)。

网站: [www.pkns.gov.my](http://www.pkns.gov.my)



诺丽达与职员一同推介Vega Residensi 2。



## 投资前景乐观

36岁的陈曼玉指出, 赛城的环境、交通及其他设施都能满足购屋者的需求, 加上房屋价钱对中层家庭而言适中。

因此她认为, 赛城的投资前景非常乐观, 不管对于自居或者投资都非常适合。



## 处于策略性地点

47岁的莎莉雅表示, 雪州发展机构所准备的嘉年华为民众提供非常多好处, 尤其现场提供的房屋资讯十分充足, 让消费者更了解「雪州网络谷」计划, 方便收集资料作为购屋准备。她表示, 赛城是一个非常适合居住的地方, 周遭环境清静及安宁, 而且处于策略型位置, 邻近IOI购物广场, 驱车前往吉隆坡也十分方便。



## 具备高发展潜力

34岁的法武已购买雪州发展机构旗下的项目即Vega Residensi 1。他表示赛城的发展潜质非常高, 同时自己非常喜欢赛城清静环境, 而且交通方便。他认为, 该地区的价钱虽然偏高, 但是对于投资而言, 前景依然非常乐观。



孩童可近距离接触「雪兰莪物业嘉年华」特别带来的机器人模型。

30 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 1288.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 22,589.54  
Item ID: MY0034173413



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

§PKNS雪州网络谷腰31投资

雪州发展机构(PKNS)日前

于赛城举办为期2天的「雪兰莪物业嘉年华」，旨在吸引广大民众更了解该机构在赛城的「雪州网络谷」(Selangor CyberValley)计划，并推出一系列购屋优惠回馈顾客，让民众以超值价钱购得合心意房屋，共吸引约2100人参与这项嘉年华会。原名为雪州第2科学公园 ( SSP2 )，早前在2017年宣布易名为「雪州网络谷」，并由前雪



# 瓜冷查封33非法洋垃圾厂

瓜冷29日讯 | 瓜冷县议会处理洋垃圾的非法工厂一网打尽，33间非法洋垃圾厂全面遭查封关厂，共计1万7329公吨废塑料将逐步公开拍卖给合法的工厂业者。

政府向瓜冷县违规处理洋垃圾的非法工厂宣战，在过去3个月来，多次展开大型取缔行动，至今已经成功把管辖区内的33间非法工厂全部查封。

瓜冷县议会执法组主任诺蒂拉表示，根据县议会统计，瓜冷管辖区共有55间洋垃圾工厂，其中15家工厂拥有执照合法作业，另外40家则是非法工厂。

## 拍卖逾万公吨废塑料

她说，40家非法工厂中，7家工厂查证没有非法处理废塑料，其他33家全都是非法处理废塑料，如今已全面遭查封，当中17家工厂也已遭切断水电供应。

「根据县议会的观察，这33家非法工厂都没有暗地再重操旧业，而且辖区的空气也不再飘散著令人闻之作呕的刺鼻异味。」

她并指，县议会不会因此而松懈，反之会持续定期监督，确保这些非法工厂不会死

「33家非法工厂都没暗地再重操旧业，而辖区的空气也不再飘散令人闻之作呕的异味。」

诺蒂拉

灰复燃。

除此之外，诺蒂拉还表示，县议会这期间扣押共计1万7329公吨废塑料，当局将会逐步分批公开拍卖给合法工厂业者。

「拍卖行动由县议会负责，买家只能是合法处理废塑料的工厂业者，由有关工厂处理作业。」

她补充，拍卖所得收入将悉数归属县议会，毕竟县议会这几次展开大型取缔行动，也付出很多。

她说，扣押的废塑料目前分布暂放在27间非法工厂的所在地段。

她也呼吁，有兴趣买下有关废塑料的合法业者，可向县议会洽询。



黄思汉（右）周一巡视瓜冷县最大规模的非法洋垃圾厂，该洋垃圾厂被扣押的洋垃圾重逾6000公吨；左为诺蒂拉。

## 非法洋垃圾厂分布工业区 巴生市会积极展开取缔

瓜冷29日讯 | 雪州行政议员黄思汉表示，巴生市议会近期也有取缔违规处理洋垃圾的非法工厂，只是取缔行动不若瓜冷县议会的大规模。

他说，巴生的非法洋垃圾厂，确实与瓜冷县不相上下，当中主要集中在巴生港口的英达岛、直落昂一带的工业区。

他说，巴生非法洋垃圾厂有别于瓜冷县的情况，巴生洋垃圾场主要分布在工业区，而瓜冷主要是设在农业地和住宅区范围。因此，不排除在中路和加埔一带的工业区，也有洋垃圾非法工厂的痕迹。

他也反驳谣言指巴生市议会没有积极展开取缔行动的指

责。他说，市议会主要是与环境局联合出动展开取缔行动，只是取缔规模没有瓜冷县议会的大，也没有邀请媒体前往采访公开消息而已。

黄思汉今早前往瓜冷县，连同县议会巡视辖区最大规模的非法洋垃圾厂时，如是指出。

该间非法工厂被扣押的洋垃圾重逾6000公吨，预计瓜冷县议会会从即日起至11月7日公开拍卖。截至目前，有两家合法处理废塑料工厂业者已向当局洽询。



30 Oct 2018  
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A20 • Printed Size: 834.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 9,751.00  
Item ID: MY0034171694



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

M冷查封33#法洋位圾r瓜冷29日讯瓜冷县议会将处理洋垃圾的非法工厂一网打尽，33间非法洋垃圾厂全面遭查封关厂，共计1万7329公吨废塑料将逐步公开拍卖给合法的工厂业者。政府向瓜冷县违规处理洋垃圾的非法工厂宣战，在过去3个月来，多次展开大型取缔行动，至今已经成功把管辖区内的33间非法工厂全部查封。瓜冷县议会执法组主任诺蒂拉表示，根据县议会统计，瓜冷管辖区共计有55间洋垃圾工厂，其中15家工厂拥有



# 說亮話

苏斯敏  
sosimeng@sinchew.com.my

## 預算案須平衡

雪州大臣阿米鲁丁将在11月份公布2019年雪州财政预算案，这也是希盟自民联执政时期以来其中一项备受瞩目的预算案。

自从联邦政权更迭后，州政府在行政管理上，在某个程度必须与联邦政府互相配合，在财政预算方面，或多或少都会受到联邦政府实施的措施所牵扯和影响。

不管国乃至州的财政预算案，都同时有发展与行政开销，若站在百姓角度来看，当然是不希望政府为了要人民响应撙节措施而大刀阔斧减少发展开销，因为这等同于剥削他们应享有的权益。

作为雪州子民的一分子，我当然也希望州政府在各种重要的拨款，如基建（尤其是道路、沟渠、垃圾与街灯等）与设施的保养与提升都不受明年度财政预算案的影响，因为作为人民的我们，在当前经济不景及每天为五斗米折腰之际，希望政府的运作不受联邦财务紧缩的影响，并尽可能做到物有所值（VALUE FOR

MONEY）。

另一边厢，雪州子民也不希望政府为了开源节流或减少申领超时津贴而减少超时工作，好比减少执法人员夜间巡逻，尤其在一些人流量高与高密度的商业住宅区，若缺乏有效监管，可能会出现一些行政上的缺失和人为的纰漏，最终发生不必要的争执与事端。

多名负责关爱人民计划下的雪州行政议员与雪州政府子公司代表已经透露“口风”，指多项惠民政策都将作调整，而目前已几乎确定将作调整并正在探讨中的政策，包括首20立方米免费水、青年结婚津贴等。

由于时机仍未成熟，这些高官被记者追问时都大卖关子，唯一可以肯定的是，政府作出调整的原因主要让真正的穷苦家庭申请人受惠，所以政府在审核方面更为严谨。

希望新任大臣能尽量在明年度的雪州财政预算案做到平衡，以不影响雪州来年的发展，切勿出现顺得哥（联邦政府）来失嫂（雪州子民）意的情况。





30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 160.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 5,031.45 • Item ID: MY0034172055

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

### 預算案須平衡

苏斯敏雪州大臣阿米鲁丁将在11月份公布2019年雪州财政预算案，这也是希盟自民联执政时期以来其中一项备受瞩目的预算案。自从联邦政权更迭后，州政府在行政管理上，在某个程度必须与联邦政府互相配合，在财政预算方面，或多或少都会受到联邦政府实施的措施所牵扯和影响。不管国乃至州的财政预算案，都同时有发展与行政开销，若站在百姓角度来看，当然是不希望政府为了要人民响应撙节措施而大刀阔斧减少发展开



## 半夜收垃圾 擾人清夢

鄭女士（來自班登英達）

我居住在班登英達的组屋。由于泊车位不足，车辆在组屋范围内都是双重泊车，这导致垃圾车在半夜前来收取垃圾时无法进入组屋范围，只能停在外面。

当这些垃圾承包商工人将垃圾桶拖到垃圾车倒垃圾，就会出现垃圾桶拖曳摩擦的声响，扰人清梦，影响我们的睡眠。

我希望当局可以调整收取垃圾

的时间，或改善收取垃圾的服务。

### 可撥市議會熱線投訴

《大都会》社区报建议郑女士可向安邦再也市议会（03-4296 8000）作出投诉，拨打免付费热线（1800-22-8100）或电邮至 [hotline@mpaj.gov.my](mailto:hotline@mpaj.gov.my)。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2 • Printed Size: 79.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,484.28  
Item ID: MY0034172078



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 半夜收垃圾擾人清夢

鄭女士（來自班登英達）我居住在班登英達的組屋。由於泊車位不足，車輛在組屋範圍內都是雙重泊車，這導致垃圾車在半夜前來收取垃圾時無法進入組屋範圍，只能停在外面。當這些垃圾承包商工人將垃圾桶拖到垃圾車倒垃圾，就會出現垃圾桶拖曳摩擦的声响，擾人清夢，影響我們的睡眠。我希望當局可以調整收取垃圾的時間，或改善收取垃圾的服務可撥市議會熱線投訴《大都會》社區報建議鄭女士可向安邦再也市議會（



30 Oct 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 114.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,584.91 • Item ID: MY0034172180

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 2

## 巴士司機沒停靠在正確站點

張先生（來自八打靈再也）

我于日前乘搭公共巴士时，巴士司机没有将巴士停放在合法及正确的地方，即停站让乘客下车。我是于下午4时许乘搭该辆巴士，而我在距离欲下车的目的地还有一段距离时，已按铃要求下车，惟司机却没有将巴士停放在巴士站，而是

停在路中间让乘客下车。

此外，司机甚至只愿意打开一扇门让乘客下车。

我对该司机的行为感到不满，并在事后已向巴士公司作出投诉，无奈却迟迟未获得任何回应。

我希望有关当局能彻查此事，并给予乘客一个交代。

### 可向SPAD反映

《大都会》社区报建议读者，在面对任何与公共巴士相关的问题，可向陆路公共交通委员会（SPAD）反映，投诉热线为1800-

88-7723，也可通过官网进入相关链接以作出投诉或跟进投诉进展。

另外，倘若面对问题的为“雪州精明巴士”（Bas SMART Selangor）的免费社区巴士，也可向有关地方政府作出投报。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2  
Printed Size: 114.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,584.91 • Item ID: MY0034172180

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

### 巴士司機沒停靠在正確站點

張先生（來自八打靈再也）我<sup>^</sup>于日前乘搭公共巴士巴士司机没有将巴士停放在合法及正确的地方，即停站让乘客下车。我是于下午4时许乘搭该辆巴士，而我在距离欲下车的目的地还有一段距离时，已按铃要求下车，惟司机却没有将巴士停放在巴士站，而是停在路中间让乘客下车。此外，司机甚至只愿意打开一扇门让乘客下车。我对该司机的行为感到不满，并在事后已向巴士公司作出投诉，无奈却迟迟未获得任何回应



余深恩（士拉央市議員）  
活動後須即時清理乾淨

“借用公共场所举办庆典活动都需获得市议会的批准，一般来说会批准使用地段约1至2星期，且在活动结束后需即时清理干净，包括拆除暂时性搭起的棚架，将地段交还于公众使用。

此外，市议会也会视乎举行的活动内容而决定须遵守的指南，其中设有流动厕所及必须确保环境卫生，也是市议会定下的指南及条件

之一。

若主办方没有遵守有关条件，市议会在接获居民的投诉下，或会充公缴付给当局的抵押金，同时也可能不批准下一次的申请，或是更严苛地进行审核。

因此，事主或是任何居民在面对类似的情况，首先可先向市议会作出投诉，若在没有获得回应及进展下，则可向领养该区的市议会反映及跟进。”



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2 • Printed Size: 75.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,358.49  
Item ID: MY0034172182



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

“/+h用公共场所举 1日;办

庆典活动都需获得市议会的批准，一般上来说会批准使用地段约1至2星期，且在活动结束后需即时清理干净，包括拆除暂时性搭起的棚架，将地段交还于公众使用。此外，市议会也会视乎举行的活动内容而决定须遵守的指南，其中设有流动厕所及必须确保环境卫生，也是市议会定下的指南及条件之~‘10若主办方没有遵守有关条件，市议会在接获居民的投诉下，或会充公缴付给当局的抵押金，同时也可能不批



## 1月至今7651宗 巴生蚊症案例上升

▲伍醒鬮（中）与兰花园居民齐心协力，共同打造了一个卫生的居住环境。

（巴生29日讯）巴生骨痛热症案例直趋上升，目前在全雪州排名第二，仅次于排名第一的八打灵。

巴生市议员伍醒鬮透露，全巴生从今年1至上星期（第42周）共发生7651宗骨痛热症案例，他呼吁市民积极响应大扫除，照顾环境的卫生。

他早前接获兰花园睦邻原则中心的各类民生问题投诉后，亲自到现场视察及寻找对策，解决问题，并于昨天安排大扫除活动。

据悉，该花园的一部分居民是外劳，其周围环境都有欠理想，所以这次的大扫除也号召了社区内的外劳，一起动手大扫除。

伍醒鬮与约100名居民参与大扫除时说，住宅区内的部分居民有收集雨水，以进行灌溉的习惯，惟也因此出现花盆积水现象。

因此，他希望居民有所警惕，而巴生市议会卫生部门也通过活动，向他们灌输维持居住环境卫生的重要性。



▲伍醒鬮让巴生市议会卫生局官员苏菲亚（右）向当地居民了解花园面对的卫生问题。左为兰花园睦邻原则中心主席阿都拉沙尼。

此外，伍醒鬮呼吁巴生市民们利用巴生市议会的网上投诉（portal.mpklang.gov.my）来反映他们所面对的民生问题。



◀居民希望打造一个无骨痛热症的居住环境。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3  
Printed Size: 303.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 9,528.30 • Item ID: MY0034172224



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

1月至今7651不

巴生蚊症案例上升•伍醒罟 (中与兰花园居民同心协力, 共同打造一个卫生的居住环境。(巴生29日讯) 巴生骨痛热症案例直趋上升, 目前在全雪州排名第二, 仅次于排名第-的八打灵。巴生市议员伍醒罟透露, 全巴生从今年1月至上星期 (第42周) 共发生7651宗骨痛热症案例, 他呼吁市民积极响应大扫除, 照顾环境的卫生。他早前接获兰花园睦邻原则中心的各类民生问题投诉后, 亲自到现场视察及寻找对策, 解决问



## 靈市廳方便市民繳費 後日起設流動櫃檯

(八打灵再也29日讯)八打灵再也市政厅将于11月1至30日，早上10时至下午3时在多个地区开设EZ-Pay流动柜台。

灵市政厅指出，流动柜台让市民更方便缴费，包括可选择邻近住家的流动柜台缴税或罚单，而不需特别前往市政厅大厦。

任何疑问，可致电灵市政厅（03-7956 3544，分线101/103/104/106/109）询问，或浏览脸书（@petalingjayacitycouncil）、推特或Instagram（@pjcitycouncil）。

EZ-Pay 流動櫃檯時間表	
11月1至4日	SD 12/1 (靠近麦当劳及国油加油站)
11月12至18日	SS 24 (靠近美嘉花园巴刹)
11月12至18日	SD 12/1 (靠近麦当劳及国油加油站)
11月19至25日	PJU 10, 白沙罗达迈 (靠近麦当劳及蚬壳加油站)
11月26至30日	PJU 8/9, 花乐白沙罗 (Flora Damansara)



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 9 • Printed Size: 96.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,018.87  
Item ID: MY0034172337



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 靈市廳方便市民繳費

後日起設流動櫃檯(八打灵再也29日讯) 八打灵再也市政厅将于11月1至30日, 早上10时至下午3时在多个地区开设EZ-Pay流动柜台。灵市政厅指出, 流动柜台让市民更方便缴费, 包括可选择邻近住家的流动柜台缴税或罚单, 而不需特别前往市政厅大厦。任何疑问, 可致电灵市政厅 ( 03-79563544, 分线 101/103/104/106/109 )询问, 或浏览脸书(@petalingjay



▲主办单位赠送纪念品给傅文元（左二）。右起为陈进宝、朱贵财、黄思汉及孙膺华；左一为郭廷坤。

## 黃思漢：雪擬明年實行臨時執照或即日批准

（蒲种29日讯）雪州行政议员兼金銜区州议员黄思汉透露，为促进经济的发达，雪州政府计划在明年推出“当日申请即批准商业临时执照”的政策。

黄思汉表示，早上提出申请商业执照、下午就获批准的政策是雪州政府的重大改革，希望能让大部分商家尽快取得临时执照，以提早进行营业。

他指出，政府批准临时执照后，再派员去突击检查，以确保商家所提交的资料正确无误，惟还未决定临时执照的期限。

“我在上星期四召见雪州所有县市议会的商业执照组主任，与他们商谈我国商家所面对的困境，我也发现许多商家需花更多时间及资金才可尽快开始营业，因此我希望能尽最大的可能去简化所有申请步骤。”

他表示，简化申请步骤并不容易，由于雪州各县市议会的人力问题，导致他们处理事情的程序与速度不一，因此他将尽力去统一所有申请类别。

### 低风险行业可网上申请

他说，除了要做到当日申请即批准商业临时执照的目的，他们最终目标是使用网上申请，惟网上申请仅允许低

风险的行业执照。

他举例，所谓的高风险行业，如卡拉OK、按摩院等，需要递交更多的资料或涉及多个部门，否则无法立即批准其商业临时执照，商家还是必须亲自到柜台去递交所有申请资料。

他表示，梳邦再也市议会已开始网上申请商业临时执照的测试阶段。

“雪州政府要做个亲商的政府，因为我相信只有人民赚到钱，政府才会有税收。”

### 宣扬关公文化节

他说，关公的历史文化悠久，其待人处事的精神值得大家学习，通过马来西亚国际关公文化节也让看到中华民族的传统美德。

“据我所知，这个活动除了在雪隆地区以外，还会到森美兰、马六甲及柔佛进行文化交流，也让参与者知道关公的文化魅力。”

黄思汉于昨晚出席2018年马来西亚国际关公文化节（蒲种恭迎站）联欢晚宴时，如是表示。同时，黄思汉也赞助该活动5000令吉的活动费用。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 4  
Printed Size: 207.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 6,509.43 • Item ID: MY0034172253



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

蓄臨

富時執•主办单位赠送纪念品给傅文元 (左二) 朱贵财、黄思汉及孙膺华; 左一为郭廷坤(右起为陈进宝(蒲种29日讯) 雪州行政议员兼金蛮区州议员黄思汉透露, 为促进经济的发达, 雪州政府计划在明年推出“当日申请即批准商业临时执照”的政策。黄思汉表示, 早上提出申请商业执照、下午就获批准的政策是雪州政府的重大改革, 希望能让大部分商家尽快取得临时执照, 以提早进行营业。他指出, 政府批准临时执照后, 再派员去



▲嘉賓為中華女校百年校慶主持鳴鑼儀式。台上前排左起為李文雄、蔡種芳、拿督蕭嘉萬、拿督陳治年、陳祈福、黃金鴻、拿督鄧章欽、高添發、呂志勤、蘇學民、廖春發及楊鳳玲。

巴生中華女校百年校慶晚宴

## 母語教育無礙國民團結

### 鄧章欽：須挺身捍衛

（巴生29日訊）雪州行政議員拿督鄧章欽說，若首相教馬哈迪認為，國家的母語教育有礙國民的團結，我們必須要勇敢站出來，並勇敢的告知首相母語教育並不會破壞我國的團結，因為中華女校走過百年校慶就是最好的見證。

鄧章欽昨日出席巴生中華女校百年校慶晚宴時說，受華文教育的人應該為此感到驕傲，因此對於那些認為國民學校、淡米爾學校的母語教學有礙國民團結的人士，都必須自我檢討。

他說，馬來西亞獨立前抗

日、抗英之後；獨立後則須對抗種族極端分子，特別是要消滅華文教育以及國民團結絆腳石的極端分子，一定要與他們抗戰到底，如此一來，無論是現在，抑或是未來華文教育的发展，才会有希望。

他恭喜該校成為雪州的百年老校之一，並說明馬來西亞華人子弟接受華文教育是理所當然的事，因為我國的獨立並不是單靠一個種族爭取，也不是靠一個政黨得來的，而是靠三大民族的奮鬥爭取而來的。



▲晚宴結束前，中華女校三機構理事與教職員進行切蛋糕儀式，慶祝中華女校走過風雨迎來百年。

### 高添發：走過百年歲月不容易

大會主席高添發董事長表示，巴生中華女校已有百年的歷史，而該校是當時全馬第一所的女子小學，惟1918年時期男女處於不平等的狀態，直到1937年才發展為男女混合學校，因此學校從過去到擁有現在的規模

實屬不易。

“校舍面積共有9817平方公尺，設備可謂非常完善，然而至今學校擁有如此這般規模，都要感謝三機構的努力以及一些小商家和社會人士的幫忙與捐助，讓學校邁向更好的未來。”

### 楊鳳玲：學校設備不斷提升

巴生中華女校校長楊鳳玲說，學校的發展與設備近來有所提升，在教職員的努力下，學生的表現也相當亮眼，其中小六評估考試的及格率從55%提升至73%，同時也在演講、時事問答、繪畫比賽取得不俗的成績，勝老師及同學再接再厲。

她說，近几年政府提倡“精明教育”，因此在三機構與董事的協助之

下，如今學校的每一間教室都是精明課室，同時在新的教育方針底下，政府亦非常注重閱讀。

“為了讓莘莘學子能閱讀海量的書籍，在家協的努力之下，有幸尋及3名人士的捐助，以打造閱讀天地讓孩子可以透過閱讀，從中建立正確的三观，即價值觀、人生觀、世界觀。”

### 校慶筵開226席 籌獲60萬基金破標

走過無數風雨路的巴生中華女校，昨晚喜迎“育英才，綻馨香”百年校慶，現場一共筵開226席，整場座無虛席。該校學生一展技藝，如二十四節令鼓、詩歌朗誦以及唱歌等等，為現場增添不同的趣味。

籌委會主席蘇學民說，今晚共有

逾2000人前來出席該校百年校慶的晚宴，學校也藉此籌募維修與提升基金，在各造鼎力支持下，已突破30萬令吉的目標，達到60萬令吉。

“希望年輕一代謹記歷史，懂得感恩，傳承先賢辦校的大愛精神，使女校在未來繼續闊步前進。”

出席者有班達馬蘭區州議員梁德志、巴生市議員陳如堅、嚴玉梅、海鳴企業總經理陳祈福等。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 6  
Printed Size: 390.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 12,264.15 • Item ID: MY0034172355



[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

□□i

•嘉宾为中华女校百年校庆主持鸣锣仪式。台上前排左起为李文雄、蔡种芳拿督萧嘉万、拿督陈治年、陈祈福、黄金鸿、拿督邓章钦、高添发、吕志勤苏学民、廖春发及杨凤玲。

母語教育無礙國民團結

鄧章欽：須挺身捍衛(巴生29日讯) 雪州行政议员拿督邓章钦说，若首相敦马哈迪认为，国家的母语教育有碍国民的团结，我们必须勇敢站出来，并勇敢的告知首相母语教育并不会破坏我国的团结，因为中华女校走过百年校庆即是



## 落實制度化撥款

**据**行动党霹靂州主席倪可敏指出，霹靂州政府将制度化拨款300万令吉给州内261所全津贴学校，包括华小、华中、淡小及教会学校。这是一项好消息，期望这种制度化拨款的概念能扩大并延伸至全国，让其他地区的相关学校受惠。

相对于国小与国中，华小与华中等学校在某种程度上受到忽略，所幸的是，近年越来越多州政府关注到这项问题，给予华小华中关注。当中，槟州政府与雪州政府从2009年起已开始发出教育拨款予各校，甚至惠及独中。

所谓教育乃百年树人之大业，州政府对教育的重视，拨出款项支持学校，相信有助于推动教育

领域的发展，提升教育水平。然而，制度化拨款支助华中等学校的措施，不该止于州政府，而是应该上升至联邦政府的层次。毕竟，由联邦政府从上而下，统一规划，进行制度化拨款，是更有效的方式。事实上，确保学校顺利运作，为人民提供高素质的教育，也是联邦政府的责任。

虽然前朝国阵政府也曾对华中、独中发出拨款，但这却不是制度化的措施。前朝政府在财政预算案中没列明华中拨款也引起争议，类似风波不该重演。这种非制度化的做法，不但引起焦虑与不满，也导致校方无法提前针对财务进行有效规划。再者，即使相关学校今年获得拨款，明年情况如何也尚未知，充满不确定性，让人难以安心。这

对于学校甚至于教育的发展，皆无裨益。

在崭新的政治格局中，希望联盟政府须突破旧框架，实施新作风，以制度化的机制，对华中、独中等学校发出拨款，协助校方改善教学环境，提高教学品质。这当中的关键词是“制度化”，通过政府的制度化拨款，相关学校可获稳定支助，在教育路上走得更稳健。

简言之，联邦政府对各源流学校，包括华中的拨款必须到位，在制度化之余也需兼顾各方需求。持平而言，无论是国小、华小、国中、华中、独中都是在为国家培育英才，联邦政府有责任与义务为它们提供拨款，协助学校发挥最大功能，造福莘莘学子。



30 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 16 • Printed Size: 151.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 3,730.00  
Item ID: MY0034172558

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



## SUMMARIES

### 落實制度化撥款

^ ; @行动党霹靂州主席倪可敏指出，霹靂州

力25政府将制度化拨款300万令吉给州内261所全津贴学校，包括华小、华中、淡小及教会学校。这是一项好消息，期望这种制度化拨款的概念能扩大并延伸至全国，让其他地区的相关学校受惠。相对于国小与国中，华小与华中等学校在某种程度上受到忽略，所幸的是，近年越来越多州政府关注到这项问题，给予华小华中关注。当中，槟州政府与雪州政府从2009年起已



# 瓜冷縣會啓動程序

# 招標 清理洋垃圾

瓜冷县议会先开放一段占地5英亩，其中2英亩沦为“洋垃圾场”地段，供有兴趣的塑料再生业者投标处理废塑料。

垃圾山的垃圾都源自于国外，包括这张宠物粮食包装袋。

(瓜冷29日讯)瓜冷县议会今日启动非法工厂的“洋垃圾”废塑料招标程序，率先开放一家在仁嘉隆双溪南眉(Sg Rambai)油棕园空地上的4000公吨的废塑料供有兴趣合法塑料再生业者投标，盼复制这项模式，以清理辖区内全部1万7329.2公吨废塑料。

掌管雪州地方政府、公共交通及新村发展事务的行政议员黄思汉，今日在县议会执主任诺蒂拉及柔佛(Peroleshan)与估价主任莫哈末阿斯拉夫陪同下，前往有关已沦为“垃圾场”的废塑料露天弃置场巡视，并有两家合法塑料厂代表到场考察。

该土地编号lot 2627的农业地空地为5英亩，估计其中2英亩已被洋垃圾填满，成了国际媒体报道瓜冷区洋垃圾问题的新闻现场；而该“洋垃圾场”空地的地主与隔壁的废塑料业者，都在宣誓书上表明对洋垃圾来源一无所知。

根据记者现场观察，被堆放与弃置在空地上的都是国外包装的家用废塑料，包装上的文字显示有来自澳洲、纽西兰和欧洲，不乏宠物粮食袋、清洁塑料瓶等。

市议会日前联系名单中34家合法业者的13家，其中5家表示有兴趣，但今日来到的只有2家代表。



▲阿斯拉夫(左起)、黄思汉和诺蒂拉一同登上垃圾山上视察，对污染我国环境的大量洋垃圾摇头不已。



▲除了被随意弃置在垃圾山上的洋垃圾，部分国外废塑料则被压缩捆成堆。

## 諾蒂拉 測試市場反應

诺蒂拉表示，县议会上周三与房地部秘书长开会，商讨处理非法工厂“遗留”的废塑料时，县议会决从今日起至11月7日，为上述一处废塑料场开放招标，惟招标价等细节未敲定，当做测试市场反应。

当记者问及有没有业者愿意投标时，她不语，县议会唯有在招标期限结束后，再另想办法。

诺蒂拉说，根据原先名单，瓜冷县议会辖区内有55家处理废塑料的工厂与地段，当中15家是合法塑料再生工厂，7家不涉及废塑料处理运作，33家为非法工厂与丢弃废塑料的空地。

“截至本月10日的15家合法工厂中，10间持有合法营运执照，4间持有临时执照和1间为参与雪州政府的非法工厂漂白计划。”

她解释，县议会尚未获得消防局与环境局完整评估报告的业者发出临时执照，好让他们在获得相关单位的评估后，才能发出正规营运执照。

**非法厂被查封没死灰复燃**

诺蒂拉证实，在县议会采取一系列执法行动打击非法废塑料厂后，这些被查封关闭的非法厂都没有死灰复燃迹象，也没有飘出烧垃圾的臭味。县议会继续做好监督工作。

“县议会已对非法工厂进行断水断电措施，33家非法工厂全部被断水，其中12家被断电。”

询及有工厂使用私人发电机一事，她表示，据了解，发电机供电量只能作为办公室需保安供电用途，无法开动机器。

## 雅辛 不排除地主付清理費

瓜冷县议会副主席雅辛较后在新闻发布会上指出，若废塑料招标不成则将涉及政府花费；现阶段不宜披露详情，但他不排除可把土地清理费加诸于地主。

他透露，瓜冷县署及土地局援引国家土地法典，于上月向33家非法业者的7名地主发出命令需恢复土地原状的7A通知信(Notis 7A)，否则土地局有权充公土地。

他说，洋垃圾课题爆发后，县议会采取严厉取缔行动打击辖区内33家非法工厂之际，当中6家已自行清理废塑料，让土地恢复原状，剩下27家的废塑料有待清理，其中一家为今日媒体实地考察，已沦为垃圾场的空地。

雅辛说，县议会援引1974年道路、沟渠及建筑物法令，准备起诉其中一家非法业者，目前处于调查报告阶段。

另外，随着非法废塑料课题越演越烈，逼得地主与邻居的废塑料业者在求自保情况下，不惜作出法定宣誓书，宣称对土地上的洋垃圾毫不知情，并授权县议会全权处理有关废塑料。



▲隔壁(左边屋顶)同为废塑料厂的业者与垃圾山地主都签署法定宣誓书，声称放弃权利，全权让县议会处理洋垃圾。

## 黃思漢：地主已簽宣誓書 拍賣廢塑無需庭令

黄思汉表示，瓜冷县议会以拍卖于合法塑料再生业者，处理洋垃圾的方式无需获得庭令，因涉及地主已签署法定宣誓书放弃对洋垃圾的拥有权，并声称对废塑料毫不知情。

他坦言，非法塑料厂的机器容易搬动，犹如“牛仔工厂”，所以在某地被取缔后，很快又会搬到另一处。

他证实，非法废塑料厂在巴生市议会辖区也很普遍，包括英达高西港工业区、巴生港口直落贡工业区，就连加埔镇和中路镇也有一些；不同之处在于巴生区的洋垃圾多数在工业区内，瓜冷区的则是农业地。

“巴生市议会已对一些非法工厂进行关闭和查封执法行动，若要做到类似瓜冷县议会的联合执法行动不容易，因需动员至少八九个政府执法单位。”

黄思汉形容，洋垃圾是国际课题，质询发达国家照理有比发达国家处理洋垃圾的更好技术与能力，为何却把洋垃圾输入我国等发展中国家。



30 Oct 2018

Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 1  
Printed Size: 1298.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 40,572.00 • Item ID: MY0034172054



 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

## SUMMARIES

### 瓜冷縣會啓動程序

(瓜冷29日讯) 瓜冷县议会今日启动非法工厂的“洋垃圾”废塑料招标程序，率先开放一家在仁嘉隆双溪南眉 ( Sg Rambai )油棕园空地上的4000公吨的废塑料供有兴趣合法塑料再生业者投标，盼能复制这项模式，以清理辖区内全部1万7329.2公吨废塑料掌管雪州地方政府、公共交通及新村发展事务的行政议员黄思汉，今日在县议会执法主任诺蒂拉及采购 ( Perolehan )与估价主任莫



30 Oct 2018

Tamil Malar, Malaysia

Author: null • Section: NEWS • Page: 3 • Printed Size: 134.00cm<sup>2</sup> • Region: KL  
Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 619.65 • Item ID: MY0034173570



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## சீபீல்டு ஆலயத்தை இடமாற்றும் நடவடிக்கையை நவம்பர் 22 வரை ஒத்தி வைப்புகள்

கோலாலம்பூர், அக். 30-

சீபீல்டு ஆலய விவகாரத்தில் அவ்வாலயத்தை வேறு இடத்திற்கு மாற்றும் நடவடிக்கையை வரும்



நவம்பர் 22ஆம் தேதிக்கு ஒத்தி வைக்க வேண்டும் என்று ஒன் சிட்டி மேம்பாட்டு நிறுவனத்திடம் கோரிக்கை வைப்பதாக மலேசிய இந்து சங்கத்தின் தேசியத் தலைவர் டத்தோ ஆர்.எஸ்.மோகன் ஷாண் கூறினார்.

இன்னும் சில நாட்களில் தீபாவளி

பண்டிகை கொண்டாடப்படுகிறது. அதைத் தவிர்த்து சிலாங்கூர் மாநில மந்திரி பெசாருடன் கங்கை பூலோ நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.சிவராசாவும் செந்தோசா சட்டமன்ற உறுப்பினர் குணராஜும் இவ்வாலய விவகாரம் குறித்து சந்திப்புக் கூட்டம் ஒன்றை நடத்து வதற்கான ஏற்பாடுகளை செய்து வருகிறார்.

எனவே இவற்றையெல்லாம் கருத்தில் கொண்டு ஆலயத்தை வேறு இடத்திற்கு மாற்றும் நடவடிக்கையை ஒத்தி வைக்க வேண்டும் என்று அவர் கேட்டுக் கொண்டார். அதுவரையில் ஆலய நிர்வாகத்தை ஒருங்கிணைத்து நடத்துவதற்கு ராமாஜியின் உதவியை நாடுவதாக அவர் சொன்னார்.

சீபீல்டு ஸ்ரீ மகா மாரியம்மன் ஆலயத்தைக் காப்பற்றுவதில் ராமாஜி முழுஒத்துமைபவைவங்கக்கூடியவர் என்பதையும் அவர் தெரிவித்தார்.



**எல்மினா  
தோட்ட  
ஆலயம்**

## அதே இடத்தில் நிலைநிறுத்தப்பட வேண்டும்

**மேம்பாட்டு நிறுவனத்திற்கு  
அமைச்சர்  
வேதழர்த்தி  
உத்தரவு!**

சங்கையூரோ, அக. 30- எல்மினா தோட்ட ஸ்ரீ நாக தூர்க்கா தேவி ஆலயம் அதே இடத்தில் நிலை நிறுத்தப்பட வேண்டும் என பிரதமர் துறை அமைச்சர் பொன். வேதழர்த்தி உத்தரவிட்டுள்ளதாக ஆலய நிர்வாகத்தினர் நேற்று கூறினர்.

சங்கையூரோ பாயா ஜொரால் மாவட்டத்தில் சைம் டார்சி நிலத்தில் ஸ்ரீ மகா நாக தூர்க்கா தேவி ஆலயம் அமைந்துள்ளது. இவ்வாலயம் அமைந்துள்ள எல்மினா தோட்டத்தில் தற்போது மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. அப்பகுதியில் வீடமைப்புப் பகுதிக்காக திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இதனால் இந்த ஸ்ரீ நாக தூர்க்கா தேவி ஆலயத்தை அப்புறப்படுத்த வேண்டும் என்று மேம்பாட்டு நிறுவனம் பல

முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வந்தது. இவ்வகாரம் தொடர்பில் சிலாங்கூர் மரில் அரசினும் பல பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்தப்பட்டு அனைத்தும் தோல்வியில் முடிந்தன. இந்தவொரு சூழ்நிலையில் ஆலய பாதுகாப்பு குழுவும் நிர்வாகமும் அமைச்சர் வேதழர்த்தியை சந்தித்து ஆலயத்தை பாதுகாத்து தரும் கோரிக்கையை முன்வைத்தனர். இதன் அடிப்படையில் கடந்த வாரம் அக்டோபர் 25ஆம் தேதி



சிறப்பு பேச்சுவார்த்தைக்கு அமைச்சர் அழைத்திருந்தார். ஆலய நிர்வாகத்தினர், மேம்பாட்டு நிறுவனத்தினர் ஆகியோருடன் இவ்வகாரம் தொடர்பில் அமைச்சர் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர். இவ்வாலயத்தை அகற்ற வேண்டும் என மேம்பாட்டு நிறுவனத்தினர் உறுதியாக இருந்தனர். ஆனால் 30 அடி புறநீன் மீது ஆலயம் அமைந்திருப்பதால் அவ்வாலயத்தை வேறு இடத்திற்கு அப்புறப்படுத்த முடியாது. அவ்வாலயம் அங்கே தான் நிலைநிறுத்தப்பட வேண்டும். இதற்கான நடவடிக்கையை மேம்பாட்டு நிறுவனம் உடனடியாக மேற்கொள்ள வேண்டும் என

அமைச்சர் வேதழர்த்தி உத்தரவிட்டார். அமைச்சரின் முடிவை கேட்டு மேம்பாட்டு நிறுவனத்தினர் தங்களின் நிர்வாக குழுவின் நடவடிக்கைகளை நடைபிழையில் கருவதாக சொல்லி சென்றுள்ளனர். ஆக மொத்தத்தில் 100 ஆண்டுகால வரலாற்றைக் கொண்ட ஸ்ரீ நாக தூர்க்கா தேவி ஆலயம் அதே இடத்தில் நிலைநிறுத்த துவதற்கு அமைச்சர் அனைத்து முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகிறார். இவ்வேளையில் அமைச்சருக்கும் மேம்பாட்டு நிறுவனத்திற்கும் ஆலய நிர்வாகத்தின் சார்பில் நன்றி தெரிவித்துக் கொள்வதாக ஆலய தலைவர் ராஜேந்திரன் என்ற சுவாமி யோகிராம் கூறினார்.

## பூச்சோங் ஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாஸ பெருமாள் ஆலய கும்பாபிஷேகத்தில்

### பக்தர்கள் வெள்ளம்



(ஆர்.குணா)

பூச்சோங், அக்.30-  
பூச்சோங் வட்டாரத்தில் மிகப் பிரசித்திப் பெற்ற ஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாஸ பெருமாள் ஆலயத்தில் நேற்று காலை நடந்த கும்பாபிஷேகத்தில் ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட பக்தர்கள் திரண்டனர்.



கடந்த ஐந்து தினங்களிலும் தமிழகத்திலிருந்து வந்திருந்த பட்டாச்சாரியர்கள் வேத மந்திரங்கள் முழங்க, இசைக் கச்சேரியுடன் யாக வேள்வி பூஜைகள் நடைபெற்றன. இறுதி நாளான நேற்று காலை 7ஆம் யாகசாலை பூஜை, பூர்ணஹதி நடைபெற்று மேளாளங்கள் முழங்க, கடங்கள் புறப்பட்டு காலை 10.30 மணிக்குள் கும்பாபிஷேகம் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

கும்பாபிஷேகத்தை முன்னிட்டு ஹெலிகாப்டர் மூலம் ஆலய கலசங்களுக்கு மலர் தூவப்பட்டது. தொடர்ந்து ஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாஸ பெருமானுக்கு அபிஷேக ஆராதனைகளும் அன்னதானமும் நடைபெற்றன.

இந்நிகழ்வில் சிலங்கூர் ஆட்சிக் குழு உறுப்பினர் வீ.கணபதிராவ், மேகநாதன், சிவா, மஇகா உதவித் தலைவர் டி.மோகன், கோபிந்த சிங்கின் செயலாளர்



சுரேஷ் சிங், தொழிலதிபர்கள் உட்பட பக்தப் பெருமக்கள் திரளாக கலந்து கொண்டனர்.

கும்பாபிஷேகத் தினத்தன்று ஆலய வளாகத்தில் 10ஆயிரம் பேருக்கு அன்னதானம் வழங்கப்பட்டது.

இக்கும்பாபிஷேகத்தில் கலந்துகொண்ட அனைத்து பக்தப் பெருமக்களுக்கும் ஆலயம் சார்பாக நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்வதாக ஆலயத் தலைவர் தட்சிணாமூர்த்தி தெரிவித்துக் கொண்டார்.

இதனிடையே, தொடர்ந்து 48 நாட்கள் மண்டலாபிஷேக பூஜைகள் ஆலயத்தில் நடைபெறுவதால் உபயம் எடுக்க விரும்புபவர்கள் ஆலய நிர்வாகத்தினரை தொடர்பு கொள்ளலாம்.



30 Oct 2018

Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 14 • Printed Size: 410.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,385.46  
Item ID: MY0034173856

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 1

## ஒவ்வொரு சமூகத்தின் சமயம், கலை, கலாச்சாரம் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும்!



கோலாலம்பூர், அக். 30-  
இந்நாட்டில் வாழும் ஒவ்வொரு சமூகத்தின் சமயம், கலை, கலாச்சாரம் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் என்று சிலாங்கூர் மாநில ஆட்சிக் குழு உறுப்பினர் வீ. கணபதிராவ் நேற்று கூறினார். மலேசியாவின் பல்லின மக்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இதில் இந்தியர்கள் என்றால் பல சமூகத்தினராக பிரிவார்கள். அதில் தெலுங்கு சமுதாயத்

தினர் அதிகபட்சமாக மலேசியாவில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இச்சமுதாயத்தினர் தங்களின் மொழி, சமயம், கலை, கலாச்சாரம் ஆகியவற்றை காப்பாற்றுவதற்காக பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். அவ்வகையில் மலேசிய தெலுங்கு அறவாரியம், மலேசிய தெலுங்கு கலாச்சார சமூக நல சங்கம், ஸென் பிரமிட் இயக்கம், மலேசிய பிரமிட் தியாக சமூக

அமைப்பு ஆகியவற்றின் கூட்டமைப்பில் 108 அற்புதமான நாட்டிய நிகழ்ச்சி ஒன்றை ஏற்பாடு செய்திருந்தனர். இந்தியாவில் இருந்து 108 கலைஞர்கள் இந்நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு தங்களின் திறனை வெளிப்படுத்தினர். இதுபோன்ற நிகழ்வுகளை காண தெலுங்கு மக்கள் அனைவரும் ஒற்றுமையுடன் வந்திருந்தனர்.

இதை பார்க்கும் போது மனதிற்கு மகிழ்ச்சியாக உள்ளது. அதே வேளையில் தெலுங்கு சமுதாயத்தினரிடையே ஒற்றுமை வலுப்பெறுவதற்கு இதுபோன்ற நிகழ்ச்சிகள் அடித்தளமாக உள்ளன.

ஆகையால் மற்ற சமூக மக்களும் தங்களின் மொழி, சமயம், கலை, கலாச்சாரம் ஆகியவற்றை கட்டி காப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று கணபதி ராவ் கேட்டுக் கொண்டார்.

பிரிக்பீல்ட்ஸ் நுண்கலை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இந்த நாட்டிய நிகழ்ச்சியில் சுங்கை சட்டமன்ற உறுப்பினர் சிவநேசன், டத்தோ காந்தாராவ், டத்தோ பிரகாஷ்ராவ், ஏற்பாட்டுக்குழுத் தலைவர் சுப்பிரமணியம் உட்பட நூற்றுக்கணக்கானோர் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தனர்.





30 Oct 2018

Tamil Nesan, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 2 • Printed Size: 171.00cm<sup>2</sup>  
Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 870.55  
Item ID: MY0034172934

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 1

# ருத்திரா சுரசன் பிஜேகே விருது பெற்றார்

மேன்மை தங்கிய சிலாங்கூர் சுல்தான் பிறந்தநாளை முன்னிட்டு ஷாஆலம் மாநகர் மன்றத்தின் முன்னாள் நகராண்மைக்கழக உறுப்பினர் ருத்திரா சுரசன் பிஜேகே விருது வழங்கி கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளார்.

பெட்டாலிங் மற்றும் கிள்ளான் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த வர்களுக்கான சிலாங்கூர் விருதளிப்பு விழா சடங்கு நேற்று ஷாஆலமில் சுல்தான் அப்துல் அஜிஸ் ஜுப்லி பேரா மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. சிலாங்கூர் ராஜா முடா விருது பெற்றவர்களுக்கு விருது வழங்கி சிறப்பித்தார்.

இந்த சடங்கின்போது தாமான் ஸ்ரீ முடாவுக்கான கவுன்சிலர் ருத்திரா சுரசன் பிஜேகே

விருதை பெற்றுக் கொண்டார். தமது சேவைக்கு கிடைத்த அங்கீகாரமாக இந்த விருதை கருதுவதாகவும் இதற்காக சிலாங்கூர் மாநில அரசாங்கத்திற்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொள்வதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

